

LE COURRIER

Montmagny
L'Islet

80ième année — 10 sous le numéro.

MONTMAGNY, JEUDI, LE 3 SEPTEBRE 1964

No. 14

Greffier de la Ville



En dernière heure, nous apprenons officieusement que M. Paul Dolan, vient d'être nommé greffier de la Ville de Montmagny. M. Dolan remplira cette fonction à temps partiel durant un an. Après quoi le nouveau greffier serait engagé à temps plein et deviendrait en même temps greffier de la cours municipale. M. Dolan succède à M. René Côté, décédé récemment.

Mgr Fortier aux cultivateurs

"C'est votre devoir de collaborer avec nos gouvernants"

(LIRE EN PAGE 5)

A Montmagny, le 8 septembre

3,400 JEUNES REPRENDRONT LE CHEMIN DE L'ECOLE

(LIRE EN PAGE 2)

Déficit à la Commission scolaire

(LIRE EN PAGE 2)

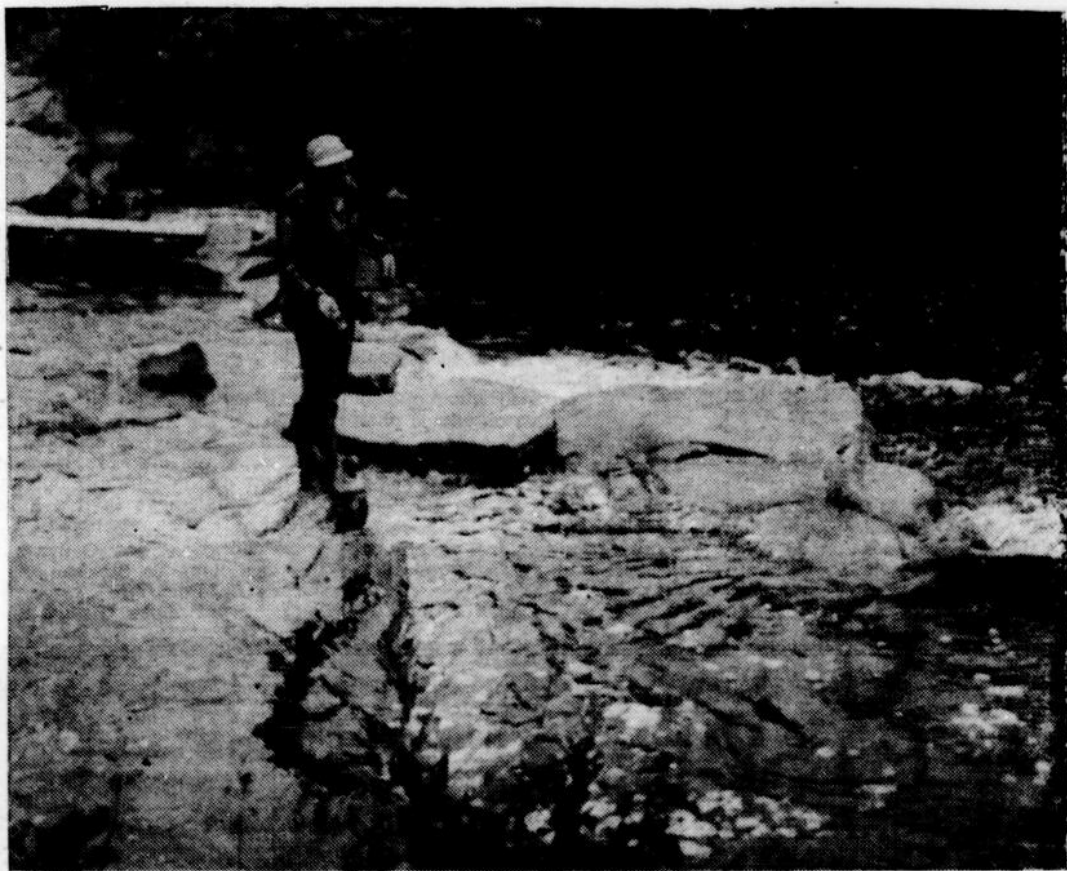
Le cas Doré, Messervier et Mercier

Le tribunal d'arbitrage rendra sa décision d'ici un mois

(LIRE EN PAGE 3)



DEMISSION — M. Raoul Nadeau, échevin du quartier industriel, remettrait officiellement sa démission au Conseil de Ville mardi soir prochain. M. Nadeau représente le quartier industriel depuis le 6 février dernier. Nous ne savons pas encore le nom de son remplaçant; il est néanmoins question de M. Marcellin Guillemette.



EN TAQUINANT LA TRUITE — Même si le soleil se fait rare et si la pluie vient plus souvent qu'à son tour, le pêcheur qui n'est pas homme à s'en faire avec ces détails, recherche le calme et le

repos sur les rivières qui cascaden joyeusement. Une scène croquée sur les bords de la Rivière-des-Perdrix.

(Photo — "Le Courrier" — G.B.)

A MONTMAGNY, MARDI PROCHAIN

3400 jeunes reprendront le chemin de l'école

Le 8 septembre 1964, marquera un renouveau d'activités dans notre petite ville, alors que quelque 3,400 élèves reprendront le chemin des diverses écoles.

M. Conrad Gaudreau qui nous accordait une entrevue cette semaine, a déclaré que le nombre des élèves se trouvait considérablement augmenté cette année par suite de la récente fusion de la Commission scolaire de la Municipalité de St-Thomas avec celle de Montmagny. De ce nombre 2,076 élèves fréquenteront les classes de 1ère à la 7ième année inclusivement, 648, les 8ième et 9ième années et 628 dans les classes de 10ième, 11ième et 12ième années. La classe pré-universitaire compte 71 inscriptions dont 38 filles et 33 garçons; cette classe est mixte et sera installée dans la salle d'étude de l'école Casault.

PAS DE CLASSES TEMPORAIRES?

Il semble peu probable que la Commission scolaire procède à l'érection et l'installation de classes temporaires, du moins pour cette année. Cette situation augmentera sensiblement le nombre des élèves dans chaque classe.

C'est ainsi que dans les classes de 3ième, 4ième, 5ième années, quarante-deux, trente-huit et trente-neuf élèves se retrouveront dans la même classe. Dans les 9ième et 11ième années, le nombre des élèves sera à peine moins élevé.

152 ENSEIGNANTS

Le personnel enseignant de la Commission scolaire de Montmagny comptera 152 membres lors de l'entrée des classes, mardi le 8 septembre prochain; ce nombre n'inclue pas le directeur général des études et les deux conseillers en orientation. M. Gaudreau nous a fait remarquer qu'à la suite de très nombreuses demandes, le personnel est maintenant complet.

AU CLAN DES AMIS

Le Clan des Amis a du grand nouveau à annoncer à tous les jeunes de Montmagny. Il vient de faire l'acquisition d'un certain nombre de jeux d'intérieurs par exemple les jeux de DARS, de MONOPOLY, de FERS, de COURSES (6 chevaux), d'ANNEAUX (4 anneaux), de PARCHESE, 4 nouvelles palettes, de Ping-Pong, 2 tables de Ping-Pong sont disponibles, ainsi qu'un jeu de PICHENOTTES et de CROQUIGNOLES et bien d'autres. Les portes du Clan sont ouvertes de 2 hrs à 5 hrs l'après-midi et de 7 hrs à 11 hrs le soir.

Comme par les années passées un voyage organisé aura lieu à Québec à l'occasion de l'Exposition provinciale. La date du voyage a été fixée au dimanche le 6 septembre prochain.

Déficit de \$151,656. à la Commission scolaire

Le bilan financier de la Commission scolaire de Montmagny pour l'année scolaire 1963-64 se solde par un déficit de \$151,656.75.

Les revenus ont totalisés \$738,461.68 et les déboursés à \$890,118.53. La plus importante dépense est encore cette année la rémunération du personnel enseignant: \$483,498.23. L'entretien des propriétés scolaires s'élève à \$68,341.60, tandis que \$50,731.25 ont été alloués aux élèves et au personnel enseignant en fournitures diverses.

Pour leur part, le pensionnat et le caféteria de l'école Casault ont occasionné des dépenses de \$30,106.53, tandis que \$31,404.33 étaient alloués à l'immobilisation à même les revenus. L'administration générale et l'administration de l'enseignement se chiffrent res-

TRAJETS, HORAIRE ET COSTUMES

Afin d'apaiser certaines inquiétudes bien légitimes de la part des parents au sujet du trajet qu'auront à parcourir les élèves pour se rendre à leurs écoles respectives, M. Gaudreau a déclaré que les parcours seront à peu près les mêmes que l'an dernier, de même que les horaires et les routes que suivront les autobus scolaires. Les ho-

raires des classes seront aussi les mêmes. Le costume suggéré est le même au primaire.

LES DIRECTEURS DES ECOLES

Voici, à titre d'information les noms des directeurs et directrices des écoles qui sont sous la juridiction de la Commission scolaire de Montmagny.

— Ecole du Bon-Conseil: Mlle Marie-A. Lesage;

— Ecole St-Nicolas: Mlle Ouetta Gaudreau;
— Ecole St-Pie X: Soeur St-Louis de Montfort;
— Ecole Beaubien (garçons): M. Henri Carbonneau;
— Ecole Beaubien (filles): Soeur St-Nicholas;
— Ecole St-Mathieu: Soeur Ste-Victoire de Rome;
— Ecole St-Thomas: Soeur St-Georges de Thèbes;
— Au Convent: Soeur Ste-Marguerite-Marie;
— Externat classique: M. l'abbé Benoit Garon;
— Ecole Louis-Jacques Casault: M. Jean-Marie Demers.

110 CLASSES

Le total des classes sous la juridiction de la Commission scolaire est de 110 qui se répartissent dans les six écoles de rangs et donc les dix écoles de la ville.

Aux questions des journalistes, M. Gaudreau a répondu qu'il n'est pas question pour le moment de la mise sur pied de classes accélérées; ce projet pourrait cependant être réalisé l'an prochain. Il en serait de même pour le projet d'une classe pour les enfants sourds. Pour le moment, le cours général secondaire se trouve à l'école St-Mathieu.

Tragédie à L'Ile-aux-Grues

La mort tragique de M. Narcisse Normand a causé un vif émoi parmi la paisible population de l'Ile-aux-Grues, dimanche dernier.

Du quai de l'Ile, M. Normand, âgé de 60 ans, est tombé dans le fleuve avec son camion. On croit que M. Normand s'est assommé et même mortellement blessé en voulant sauter de son camion. Aussitôt repêché, son corps a été conduit à la morgue Normand de Montmagny.

Assemblée générale de la Fédération des Loisirs

La Pocatière, le 27 août 64. Lors d'une réunion de la Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Ste-Anne tenue le 24 août dernier, il a été décidé que l'Assemblée Générale de la FÉDÉRATION aura lieu dimanche, le 27 septembre prochain, en la salle du Service Social de La Pocatière, de 1,30 h. à 5,00 h. de l'après-midi.

Tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin aux loisirs, sont cordialement invités à se rendre à cette Assemblée.

Fédération des Oeuvres de Loisirs de Ste-Anne de La Pocatière
par Elise Giroux

Avis aux dames et demoiselles

Les Cours du Couture demandés, seront donnés par le Service de l'Education Populaire section des Arts Domestiques, sous les auspices du Cercle des Fermières, du 15 septembre au 16 octobre inclusivement.

Trois professeurs, dont Mlles Marceau, Pelletier et Gendron, seront chargées de

ces cours. L'inscription se fera le 14 septembre à 8h. p.m. au soubalement de l'église St-Thomas.

Les personnes qui désirent s'inscrire sont priées de se rendre à cette première séance au cours de laquelle tous les renseignements nécessaires leurs seront donnés.

LE MEILLEUR ACHAT DE CHAUSSURES POUR HOMMES ET GARÇONS ACTIFS

SOULIERS

SOLE-PROOF

GARANTIS

UN AUTRE PRODUIT DE QUALITÉ

SUNBEAM

FAÇON MODE D'ALLURE JEUNE

J. B. Couillard Enr.

Marcellin Normand, prop.,
117, rue de la Gare, Tél.: 248-1731 MONTMAGNY.

Spécialité: Réparation mécanique des moteurs à 2 et à 4 temps

LANGLOIS & FRERE ENR.

Rue St-Jean-Baptiste

Montmagny

Tél.: 248-3276

Vendeur des scies à chaîne: Pioneer, Homelite, Remington et Solo

Des tondeuses à gazon Toro et Lawn-Boy

Des souffleuses Snow-Bird, Ski-Doo Bombardier

Distributeur des moteurs Briggs Stratton, Clynton et Lozon

Vendeurs d'outils de jardins et de bécheuses mécaniques

Soudure au métal blanc: aluminium ou magnésium

et soudure de radiateurs.

LE CREUX DE L'OREILLE

"BIEN FAIRE ET LAISSER FAIRE"

● EXCURSION FORMIDABLE...!

Les jeunes cyclotouristes de Montmagny sont revenus enchantés de leur excursion à l'Île-aux-Grues, dimanche.

Une journée inoubliable favorisée par une température exceptionnelle. Tous et toutes ont pu voyager dans l'île en admirant les beautés naturelles et se délasser grâce à l'amabilité et au franc accueil de M. l'abbé Boulanger, de M. Georges Blouin et de la population entière de l'île.

Une journée qu'il faudra renouveler...

● FIN DE SAISON...

Le Théâtre d'été "La Roche à Veillon" de St-Jean-Port-Joli terminera ses activités de l'été 1964, en fin de semaine par la venue de Félix Leclerc, le plus célèbre et le plus représentatif de nos chansonniers canadiens. Samedi et dimanche...

Ce soir et demain au même endroit, Jacqueline Lemay...

● QUE SERA LA FIN DE SEMAINE?

La prochaine fin de semaine, celle de la Fête du Travail, est traditionnellement la plus meurtrière de l'année sur les routes de la province...

Après les hécatombes de la semaine dernière, je me demande ce que nous réserve la prochaine... Et cela se poursuivra, des vies seront fauchées, des familles seront brisées, des enfants deviendront orphelins pour le reste de leur vie, tant qu'il y aura des chauffards, tant qu'il y aura des dépassements imprudents et... des tortues qui s'ingénient à retarder la circulation...

Il n'est plus de mode je crois, de dire: soyons prudents en fin de semaine... Il suffit tout simplement d'être HUMAINS...

Et sur ce, je souhaite à chacun des lecteurs qui liront ces lignes, d'être au rendez-vous, jeudi prochain...

...ce qui n'est pas certain...

● NOUVELLES BREVES...

— Ne pas oublier les cours de couture qui seront donnés du 15 septembre au 16 octobre inclusivement sous les auspices du Cercle des Fermières. L'inscription se fera le 14 septembre au soubassement de l'église St-Thomas.

— Samedi, au Centre Sportif "Le Bûcheron", soirée de clôture de la saison de pétanque.

— Les trottoirs de la rue St-Jean-Baptiste sont à peu près terminés... "Une bonne chose de faite", a conclu mon oncle Isidore...

— Dimanche après-midi, au domaine de Gaspé de St-Jean-Port-Joli, se tiendra un spectacle équestre de grande classe au profit du Conseil des Loisirs de l'endroit.

Bienvenue à tous.

— "L'Epluchette", soirée récréative annuelle organisée par le Corps de Tambours et Clairons du Club Sportif "Le Bûcheron", aura lieu samedi le 12 septembre.

● 8 SEPTEMBRE...

Après des vacances durant lesquelles le soleil a boudé plus souvent qu'à son tour, plus de 3000 jeunes magnymontois reprendront le chemin de l'école...

L'année scolaire semble débuter dans le calme et la bonne volonté. Puisse ce climat durer et favoriser le succès de fin d'année.

Il reste que la venue d'élèves de l'extérieur, le soir, vient à certaines heures de la journée, redonnera à nos rues, une activité et une vie que les vacances nous avaient enlevées.

● ACCIDENT ROUTIER ET INCENDIE...

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons qu'un incendie a détruit complètement l'établissement O. Corriveau et Fils dans la soirée de mercredi. Malgré le bon travail des pompiers, l'édifice n'a pu être épargné.

Un malheureux accident de la route a tué une jeune fille et blessé deux autres, mercredi soir sur la route 2 à l'est de la ville. Il s'agit de Johanne Labrecque et de deux compagnes. Un accident malheureux...

● CARNAVAL D'HIVER...

Les nuits plus fraîches, les jours moins longs et les arbres qui déjà se colorent, m'ont fait songer au "Carnaval d'hiver de Montmagny" que l'on a tenté de faire revivre ce printemps.

Au fait, où en est-on rendu dans la réorganisation et la résurrection de ce carnaval? Nous serons toujours heureux de publier toutes les initiatives qui se prendront dans ce domaine...

Gaston BOUCHER



VISITE DU TERRAIN DE GOLF — Mardi après-midi, plusieurs membres du Club Rotary de Montmagny accompagnés de nombreux invités visitaient le site du Club de Golf de Montmagny, au Rocher Noir. Le groupe accompagnait M.

Adrien Collin, président du Club de Golf. Tous, y compris le journaliste ont pu se rendre compte de l'envergure des travaux d'aménagement et du site exceptionnel de l'endroit.

(Photo "Le Courrier" — G.B.)

Le cas Doré, Messervier, Mercier...

Le tribunal d'arbitrage rendra sa décision d'ici un mois

Le conseil d'arbitrage formé dans le but de régler le différend qui oppose trois instituteurs à la Commission scolaire de Montmagny a remis sa décision d'ici un mois.

Ce conseil d'arbitrage présidé par Me Réal Gagné de Sainte-Foy est composé de M. Adrien Boudreau, qui agit comme arbitre patronal et M. Robert Tremblay conseiller technique à la C.I.C. qui représente la partie syndicale. Ce conseil d'arbitrage vient d'être formé par le ministre de l'Éducation.

TROIS INSTITUTEURS CONGÉDIÉS

Mme Moïse Mercier, Mme Ginette Morin-Messervier et M. Henri Doré reprochent à la Commission scolaire de n'avoir pas donné les raisons qui ont motivé leur congédiement. Me Henri Grondin représentait les plaignants, tandis que Me Yvon Mercier représentait la Commission scolaire.

Selon Me Mercier, la Commission scolaire n'a pas eu assez de latitude et de délais qui lui auraient permis de discuter ses griefs et faire valoir ses arguments. Toujours selon Me Mercier, on ne peut faire porter par la Commission scolaire actuelle, les responsabilités encourues par l'ancienne Commission scolaire de St-Thomas.

Il s'en suivit alors une longue discussion sur le droit qu'ont les instituteurs qui sont à l'emploi d'une Commission scolaire 3 années consécutives, à se

faire donner, par écrits les raisons d'un congédiement. Toutefois la Commission scolaire de St-Thomas a cessé d'exister le 1er juillet dernier et selon Me Mercier, les commissaires actuels ne sauraient être tenus responsables de la manière d'agir de la Commission scolaire de St-Thomas.

D'après Me Grondin, il existait un lien de droit entre les instituteurs et la Commission scolaire. L'actif et le passif de la Commission scolaire qui est annexée doivent être transférés à la commission scolaire qui annexe; ce passif et cet actif ne se réfère pas seulement aux bâtisses, de préciser Me Grondin, mais aussi aux droits et aux obligations de cette commission scolaire... C'est pourquoi la Commission scolaire actuelle devrait réintégrer ces trois professeurs, tout comme s'ils n'avaient pas reçu leur congédiement.

Parmi les témoins qui ont été interrogés par les deux avocats, nous remarquons M. Lucien Masson, ex-secrétaire trésorier de l'ancienne Commission scolaire de St-Thomas, M. Rosaire Laprise secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de la Ville de Montmagny, M. Henri Doré, Mme Ginette Morin-Messervier et Mme Moïse Mercier.

Les trois derniers témoins affirmèrent avoir demandé à la Commission scolaire, les raisons de leur congédiement et n'avoir reçu aucune réponse.

Le président du tribunal de-

manda aux deux avocats de faire leurs plaidoiries par écrit. Me Mercier en raison de son travail et de l'importance du sujet, demanda un délai assez long pour l'exécuter. Ce qui aura pour effet de retarder, d'ici un mois la décision du tribunal d'arbitrage.

Tragédie de la route

Mme Ernest Pelletier, 65 ans de St-Jean-Port-Joli, a été mortellement blessée par l'automobile de M. Donald Wells de Rivière-du-Loup, vendredi soir dernier, en face de son domicile.

Mme Pelletier a succombé à de multiples blessures environ une heure après son admission à l'hôpital de Saint-Jean. Au moment de la tragédie, Mme Pelletier traversait la rue principale en direction sud-nord et elle se rendait à la rencontre d'une de ses petites filles.

Service médical d'urgence

De mardi le 5 septembre à lundi matin le 7 septembre, le médecin en service sera le Dr. Remi Prévost, 37 rue St-Thomas, tél.: 248-0942.

Vous vêtir c'est bien... mais vous vêtir à la

Mercerie Chez Georges c'est encore mieux

42, rue St-Jean Baptiste

Habits sur mesure
Semi-Ready et Lombardi

Tél.: 248-0215



Rembourrage

Réparation de meubles de tous genres
Manufacturier de meubles sur commande
Salle d'échantillon ouverte tout les soirs

Les Ateliers Mercier Enr.

82, Ste-Brigitte

Tél.: 248-3535

Montmagny

Sets de Salon, fauteuils,
Provincial Italien,
Provincial Français,
Colonial, Moderne,

EDITORIAL

L'OPINION DU PUBLIC

La clientèle est l'un des éléments de succès les plus importants dans une entreprise, et elle repose essentiellement sur la confiance du public, sur la réputation que l'entreprise a réussi à se faire.

Il peut y avoir une certaine ressemblance entre les plans et les techniques des affaires et les équations et les formules mathématiques, mais cette ressemblance est illusoire. Nous devons nous arrêter de temps en temps pour écouter ce que l'on dit de nous et de nos programmes, afin de prendre directement contact avec nos clients et découvrir ce qui nous a échappé.

Certains diront peut-être qu'il est absurde de parler de morale dans les affaires parce que les affaires sont bien différentes de la vie privée. Ils sont fidèles en cela à l'enseignement de Machiavel, selon lequel les obligations morales des hommes ordinaires ne s'appliquent pas aux princes. Cette dénégation s'exprime sous divers noms: survivance du plus apte, loi de la jungle, chacun pour soi, individualisme farouche et autres fausses maximes tendant à donner libre cours à l'avarice individuelle la plus sordide.

Le Conseil consultatif de la morale des affaires des Etats-Unis exprimait l'opinion

suivante en 1962: "Il n'y a aucune différence intrinsèque entre la morale des affaires et la morale en général. Les principes moraux qui régissent la conduite de l'homme doivent aussi s'appliquer aux actes qu'il accomplit dans les affaires."

Il ne fait aucun doute que les hommes d'affaires d'aujourd'hui sont prêts à reconnaître leurs devoirs, qu'ils cherchent à faire connaître leurs principes et à placer le commerce sur un plan supérieur. Le progrès en affaires est tout à fait compatible avec l'observation des règles de l'honnêteté et de la morale, qui sont à la base de toute vie bien vécue.

Cela peut sembler une brillante généralité, mais beaucoup d'entreprises ont élaboré des codes de morale spécialement destinés à améliorer leurs pratiques commerciales. Ces codes contribuent à répandre l'idéal d'unité de service depuis si longtemps en honneur dans les professions libérales.

Il est vrai qu'il y a une différence dans les responsabilités. Les membres des carrières libérales sont responsables envers eux-mêmes, tandis que le directeur commercial est responsable envers les actionnaires.

Mais les uns et les autres ont une responsabilité primordiale envers le public.

Les hommes d'affaires de notre époque se préoccupent plus de leurs responsabilités sociales que leurs prédécesseurs, mais ils ne sont pas complètement désintéressés pour autant. Les affaires agissent en fin de compte dans leur propre intérêt en se souciant des exigences de la société à leur égard. Il faut à tout prix qu'elles acceptent et étudient les valeurs publiques, de crainte que l'Etat ne soit amené à s'affirmer par ses lois et sa puissance. Elles se doivent de mieux servir la société que l'on pourrait leur substituer.

Les hommes qui assurent la haute direction des entreprises commerciales doivent porter la tête haute et attacher une grande importance à leur mission. Les dirigeants savent bien que le pouvoir ne doit jamais aller sans la prudence et qu'il existe d'autres valeurs que l'ambition de réaliser le maximum de bénéfices. Ils n'ignorent pas que la première qualité d'un homme noble est la noblesse et que la vieille maxime "Noblesse oblige" est aussi appropriée pour l'élite des hommes d'affaires d'aujourd'hui qu'elle l'était pour l'aristocratie française d'autrefois.

MESSAGE D'OTTAWA

Mes très chers amis,

A l'occasion de la Fête du Travail que nous célébrerons ensemble lundi prochain, je tiens aujourd'hui à vous transmettre mon propre message de circonstance.

Bien que je sache pertinemment que malheureusement toujours trop de nos braves et honnêtes travailleurs sont en quête d'emplois stables et rémunérateurs, je constate néanmoins avec plaisir que les statistiques récentes

sont encourageantes à ce point de vue. Le fait demeure cependant que notre province de Québec accuse encore du retard sur les autres à cet effet. Il est évident que le gouvernement fédéral ne peut et ne doit surtout pas être reconnu comme seul responsable de cet état de chose.

Le Ministère du Travail sous la direction de l'Honorable Allan J. MacEachen ne cesse de multiplier les démarches et de tenter de trouver les formules applicables et productives qui viendront hâter la réalisation de nos désirs bien légitimes et surtout le plein emploi. La tâche est ardue, mais non irréalisable. De son côté l'administration provinciale est très active et les perspectives nous semblent de bon augure. Le plan Général Motor, l'acierie québécoise, et quelques autres projets louables sont les premiers jalons posés en ce sens.

Il nous faut donc, travailleurs de chez-nous reprendre confiance en l'avenir, admettre les progrès accomplis au cours de l'année écoulée, mais surtout nous faire les propres artisans de notre développement et de notre épanouissement futurs. Nous avons lieu de nous encourager quand même: les nouvelles mises de fonds injectées à la Cie A. Bélanger, Ltée par l'acquisition de parts de la famille Brillant de Rimouski, nous laissent entrevoir un développement plus intensif de cette industrie typiquement canadienne-française; l'importante transaction de date récente qui a fait de DUPLAN OF CANADA une succursale de Chemcell Fiber Ltd., est une autre preuve que ça bouge chez-nous et principalement dans la bonne direction.

Je désire donc outre ces mar-

ques d'encouragement irréfutables vous assurer tous et chacun de mon travail le plus intense et de mon support le plus entier au bon succès de notre cause commune dans le cadre de mes propres attributions sur le plan national. Un vous gênez pas pour me faire part de vos besoins, de vos requêtes, je suis non seulement pour vous mais avec vous à 100 pour 100. Donnons-nous la main, coopérons tous dans la même voie, conservons cette franchise mutuelle qu'est la nôtre et nous réussirons plus rapidement à obtenir pleinement ce que nous souhaitons tous.

A vos étudiants et étudiants qui reprendront le dur chemin des études, songez que vous êtes les artisans, les travailleurs de demain et vous n'en serez que plus assidus et progressifs, anticipant ainsi une meilleure place et une plus grande sécurité sur le marché du travail de demain, car vous êtes la garantie de notre avenir prometteur. Soyez prêts à tout point de vue.

Il ne me reste plus qu'à transmettre mes meilleurs vœux de circonstance à la population de St-Omer de L'Islet qui célèbre en fin de semaine le 25ième anniversaire de fondation de cette belle paroisse, et l'assurer, ainsi qu'à son dévoué curé, de ma présence parmi vous en cette joyeuse occasion.

Finalement rappelons que je serai, samedi le 5 septembre, à votre disposition au bureau de Montmagny (Edifice des pompiers, derrière l'hôtel de Ville) aux heures habituelles. Bienvenue à tous et heureuse fin de semaine.

Très sincèrement vôtre,

Jean BERGER m.p.
Montmagny-L'Islet

Impressions d'un passant...

SUR LA ROUTE DE BERTHIER...

Sur la route de Berthier,
A l'entrée de Montmagny,
Pour réparer notre voirie.
Il y a des trous, et de la boue
De la poussière qui r'vole partout
Tout, tout, tout, tout...

Et c'est ainsi sur trois arpents,
Chaque fois que passe une bagnole.
Ce n'est pas drôle d'être au volant,
Et d'être pris dans la rigole,
Ayant calé jusqu'au moyeu
Ayant crevé ses beaux pneus neufs
Neu, neu, neu, neu...

Si vous voulez savoir pourquoi,
Demandez donc au Député:
Il vous dira: "Ce n'est pas moi"
"C'est la municipalité."
Pas la faute au gouvernement
S'il y a eu détournement...
Ment, ment, ment, ment...

La morale de cette histoire,
Elle est pour tous et pour chacun:
Car autrement, on se met dans le trou
Puis bien sûr, ça n'a plus de bout
Bout, bout, bout, bout...

P. M.

M. Félix Bélanger, de La Pocatière est réélu Président diocésain de l'U.C.C.

La Pocatière (D.N.C.) Monsieur Félix Bélanger, de La Pocatière a été réélu président diocésain de la Fédération de l'U.C.C. de Ste-Anne-de-La-Pocatière, lors du congrès annuel tenu à l'Institut de Technologie Agricole de Ste-Anne. M. André Théberge, de La Pocatière, a été réélu secrétaire et choisi comme organisateur syndical. Les directeurs sont MM. Emile Thé-

riault, de St-Pascal; Léopold Nicole, de Montmagny, Lucien Blais de St-Paul, comté de Montmagny, Bertrand Couillard de L'Islet, Adalbert Gamache de St-Marcel, Roméo Lapointe de St-Alexandre, Gérard Michaud de St-André co. Kamouraska. C'est M. l'abbé Charles Eugène St-Onge qui est l'aumônier de la Fédération diocésaine de l'U.C.C.

COURRIER

Droit et Justice



Directeur-gérant
MAURICE MARQUIS

Assistant directeur
LOUISE MARQUIS

ADMINISTRATION
DENISE MARQUIS

Service des nouvelles
et rédaction
GASTON BOUCHER

Photographe
RENALD GAGNE

Publicité
LUCIEN BLAIS

Imprimé par

LES EDITIONS MARQUIS LTÉE
Route Trans-Canada
Montmagny, Tél.: 248-0737

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



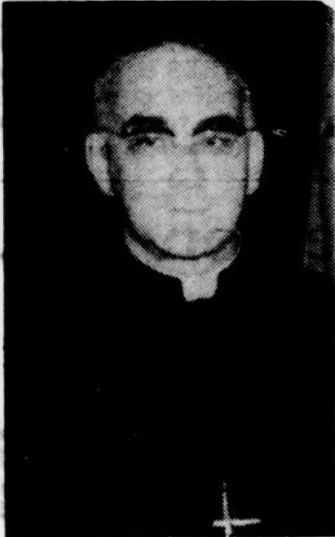
Abonnement:

CANADA \$3.00 par année
ETATS-UNIS \$4.00 par année
Prix de l'exemplaire, 10 cents.

Mgr Fortier aux cultivateurs . . .

"C'est votre devoir de collaborer avec nos gouvernants"

La Pocatière (D.N.C. "Il y a des épreuves que les cultivateurs ne peuvent surmonter par leur propres moyens, soulignait Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire du diocèse de Ste-Anne, à quelque cinq cents cultivateurs et leurs épouses réunis à la Pocatière pour leur congrès annuel de l'U.C.C. "Je pense en ce moment à la mauvaise température qui a com-



promis les sucres au printemps et les récoltes de cet été; je pense aux invasions de chenilles dont quelques-unes de nos paroisses ont été durement atteintes. Nous avons peu ou pas d'emprise sur ces calamités naturelles. C'est alors que la foi chrétienne nous fait penser à Dieu qui seul fait croître et qui permet que nous soyons éprouvés afin de nous exercer à la patience et à la confiance en Lui. C'est alors que la foi chrétienne nous pousse à demander à Dieu ce que de nous-mêmes nous ne pouvons produire: un juste équilibre entre le chaud et le froid, entre le beau temps et la pluie. Rappelez-vous le conseil que St-Jacques donnait ce matin "La fervante prière du juste peut beaucoup. Elle était un homme sujet comme nous à toutes les misères de la vie; et cependant ayant prié Dieu avec une grande ferveur afin qu'il ne plût pas, il cessa de pleuvoir sur la terre durant trois ans et demi. Et ayant prié de nouveau, le ciel donna de la pluie et la terre produisit son fruit". (Jacques 5, 16 - 16)

"Il y a cependant des épreuves que l'homme, aidé par la grâce, peut surmonter: le coût élevé de la mécanisation pourtant indispensable à un rendement plus lucratif, la difficulté de la mise en marché des produits agricoles, un régime fiscal juste qui a besoin d'être réajusté. "Le principe de base

d'un régime fiscal juste et équitable, écrivait Jean XXIII dans son encyclique Mater et Magistra, consiste en ce que les charges soient proportionnées à la capacité contributive des citoyens". Le poids des impôts doit être proportionné à la richesse de celui qui le supporte. On ne peut imposer un fardeau trop lourd à un être trop faible pour le porter. "C'est une autre exigence du bien commun, qu'il soit tenu compte de ce fait, dans la répartition des impôts, que les revenus du secteur agricole se forment plus lentement, et avec plus de risques en cours de formation".

"Ces épreuves peuvent naître de la malice d'hommes pour qui l'intérêt personnel est le seul à compter. Ses épreuves sont surtout les fruits combinés de l'embarras d'hommes politiques débordés dans un pays qui est passé avec rapidité du stage principalement rural au stage à prédominance industrielle et d'un trop vif attachement, chez les cultivateurs, à des vues individualistes qui ne dépassaient pas les limites de leurs terres."

"L'époque est venue, poursuit Son Excellence Mgr Fortier, de travailler ensemble. Vous avez un premier devoir de collaborer avec vos gouvernants en leur exposant d'une façon claire et précise vos doléances légitimes en leur suggérant les solutions qui vous paraissent les

plus heureuses, en veillant à l'adoption de remèdes adéquats par l'emploi des moyens que vous donne le régime démocratique, toujours dans le respect des lois et de l'autorité établie. Vous avez le devoir de collaborer avec les dirigeants de l'UCC à tous les échelons, que ce soit sur le plan de la province ou de la région. Ceux-ci n'échappent certes pas à cette loi de la nature humaine: la possibilité de se tromper. Vous devez avoir verrouillé au cœur cette conviction que vos dirigeants ne travaillent que pour la promotion de la classe agricole. D'où découlera cette attitude loyale à leur égard: éclairer ses dirigeants, leur faire voir toutes les faces du problème et, une fois la décision prise les épauler sans critiques ni regrets. Vous ressentez la nécessité de vous unir entre cultivateurs. Dans le secteur agricole l'association est aujourd'hui de nécessité vitale. Plus encore si le secteur est basé sur l'entreprise familiale.

Les travailleurs de la terre doivent se sentir solidaires les uns des autres et collaborer pour donner existence à des organisations coopératives, à des associations professionnelles ou syndicales. De nos jours, une voix isolée n'a jamais le moyen de se faire entendre, moins encore de se faire écouter. Vous ressentez la nécessité

de vous unir et, mieux encore vous avez posé des gestes d'union. Je n'en veux citer que deux exemples: la campagne de recrutement de l'U.C.C. dans le diocèse cette année a remporté un succès au-delà de nos espérances et la souscription que vous avez lancée pour renflouer votre mutuelle d'assurance. En quatre jours, vous avez souscrit \$1,500,000. Je connais des paroisses qui, en une seule soirée ont souscrit \$31,000.

Le monde rural a pu être un monde fermé. Jadis chaque famille ou au moins chaque village pouvait presque suffire à lui-même. Toute mère de famille était tisserande; dans tout père de famille il y avait du cordonnier, du menuisier et du maçon. Une telle époque révolue. L'employé de l'industrie aura toujours besoin de vous qui lui fournissez son pain. Le cultivateur aura de plus en plus besoin de l'industriel. Le vie est quasi impensable sans voitures pour nous transporter, sans électricité pour nous éclairer, nous chauffer, nous faciliter mille tâches de la vie quotidienne, nous récréer aux moments de loisirs. Il en résulte donc la nécessité de l'entraide entre les corps professionnels concilier vos droits et intérêts avec ceux des autres professions, et au prix de sacrifices consentis de part et d'autre, parvenir à former une société

où nul droit n'est lésé, où les prérogatives de chaque groupe sont respectées, à bâtir une ville où la vie humaine soit agréable autant que cela soit réalisable sur terre.

Et Son Excellence Mgr Fortier termine son allocution par ces mots: Vous avez le devoir d'une collaboration étroite au sein de chaque famille. Il vous est permis d'attendre beaucoup de vos gouvernants politiques, de vos dirigeants de l'U.C.C. Les uns et les autres d'ailleurs sont prêts à vous aider. Il est bon de rappeler que l'esprit de solidarité commence au sein du foyer. Je lance un appel pressant à vous, Mesdames, qui providentiellement avez été créées pour être le meilleur appui de votre époux. Dieu n'a-t-il pas dit au premier âge du monde en regardant Adam: "Il faut que je lui fasse une aide qui lui soit assortie". Puis Dieu façonna la femme. J'invite les jeunes gens et les jeunes filles à l'aide précieux qu'ils peuvent apporter à leur père qui, secrètement mais de toute son âme, souhaite que l'un de ses fils au moins prenne la relève lorsque la maladie ou les ans lui auront enlevé sa vigueur d'antan. Que règnent au sein de la famille des goûts modestes, un juste souci de l'épargne, une sage administration du budget, une application soutenue au travail, (Suite à la page 15)

Bons résultats scolaires dans l'ensemble

Quelque 146 élèves de la 9ième à la 12ième année, ont réussi les examens de reprise de fin d'année. On sait que 226 élèves avaient suivi à l'école Casault en juillet dernier des cours de récupération préparatoires aux examens de reprises.

Étaient seuls admis à ces examens de reprises les élèves qui avaient échoué dans une seule matière. Il est peut-être intéressant d'examiner

le pourcentage des réussites dans chaque classe. C'est ainsi qu'en 1ère année les réussites de 87%; en 2e année, 92.4%; en 3e année, 91.5%; en 4e année, 86.1%; en 5e année, 87.3%; en 6e année, 85.5%; en 7e année, 96.7%; en 8e année 91.4%; en 9e année 81.3%; en 10e année, 76.6%; en 11e année, n'incluant pas les reprises, 47.9% (10.5% échecs complets); en 12e année, n'incluant pas les reprises, 35.8% (12.2% échecs

complets); Externat classique, 90.9%.

M. Conrad Gaudreau a tenu à préciser que les résultats des hautes classes de garçons se situent dans la

moyenne des résultats obtenus dans la province, tandis que ceux des étudiantes de la Congrégation Notre-Dame peuvent être considérés parmi les meilleurs.

Ici J.O.C. parle

Attention, jeunes voyageurs! Le J.O.C. de Cap St-Ignace

vous invite à un voyage à Rimouski qui aura lieu dimanche le 6 septembre. A cette occasion, il y aura deux équipes de balle-molle qui feront face au club de Rimouski. Pour terminer le tout, il y aura une soirée de danse en compagnie des Telstar 2001. Venez donc tous, car le mot d'ordre du voyage est "Amusons-nous bien". Pour plus de renseignements adressez-vous à MM. Jacques Simonneau tél.: 248-2291 et Clément Bernatchez tél.: 248-2734.



Toujours là— avec de l'argent...

pour les frais de "RETOUR À L'ÉCOLE" ou pour toute autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

NF-64-54F

51, St-Jean-Baptiste, Montmagny Tél.: 248-1375

C
I
N
É
M
A
S

LAFONTAINE

TACHEM

Voir affiches

C
I
N
É
M
A
S

CASE POSTALE 11 98, Rue ST-JEAN-BAPTISTE Tél.: 248-3400

PROUEZ-LE MIEUX est le synonyme de

LP LEMIEUX & PROULX, ENR.

GROS ET DETAIL

Bois — Matériaux de construction en général

Quincaillerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie

Vaisselle — Vitres — Cadeaux

Entreposage de fourrure

Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollender"

La Campagne des Oeuvres 1964

Pourquoi tant de mouvements et tant de dépenses?

On se pose beaucoup de points d'interrogation sur les oeuvres d'Action Catholique! Faut-il s'en surprendre; on a bien le droit de s'en poser autant qu'on s'en pose pour toutes les associations, club, syndicats et organismes à caractère social.

Si dans la vie sociale, on accepte qu'il y ait plusieurs genres de clubs sociaux, de syndicats, d'associations culturelles et professionnelles, à cause des différents besoins qu'il faut rejoindre, pourquoi n'accepterions-nous pas qu'il y ait différents mouvements à caractère apostolique, selon les diffé-

rentes catégories de personnes, selon les différents âges de la vie, selon les différents milieux de travail, selon les différentes mentalités, etc.

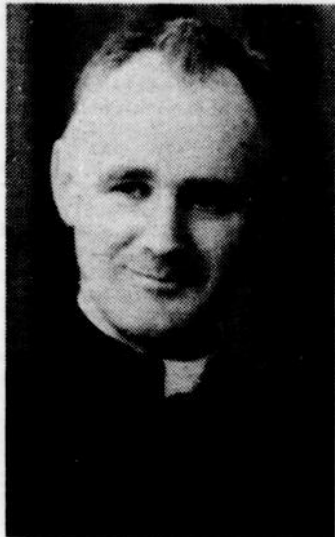
La variété a autant de raison d'être sur le plan chrétien que sur le plan social.

Mais il faut dire plus que cela, car il n'y a pas une zone de la vie qui doit échapper à l'influence du christianisme. Et c'est uniquement par un laïcat organisé et responsable dans tous les domaines que l'Eglise peut réussir cette consécration de secteurs de vie.

Alors, pourquoi faut-il tant d'argent pour l'organi-

sation d'un laïcat responsable?

C'est que, proportionnellement, il faudrait un équipement semblable à celui, disons, d'une Régionale sur la



Mgr. Paul-Emile Deschênes, aumônier diocésain d'Action Catholique.

plan de l'enseignement — et Dieu sait ce qu'il en coûte pour une Régionale vraiment équipée! — il faut un secrétariat, il faut des directeurs responsables, des éducateurs, etc.

Or, l'équipement apostolique responsable d'un laïcat d'Eglise dans le diocèse fait partie figure à côté de celui d'une Régionale!

On n'en demande pas autant, mais pourquoi nous surprendre que le laïcat du diocèse vise à un minimum de 12 personnes permanentes au service de l'Eglise, de façon à avoir au moins un propagandiste permanent qui sillonne le diocèse pour aider à la formation de laïcs responsables dans chacun des milieux!

Actuellement, nous ne sommes que huit (8) au Secrétariat, qui devons nous contenter de conditions de travail bien inférieures à ceux du milieu éducateur moyen.

tuelle, c'est celle de l'égoïsme, du confort... on se contente de donner quelques dollars par année sans jamais donner de sa personne au service des autres...

L'ennemi numéro I de l'Action Catholique, c'est l'apathie de la population, c'est l'indifférence de chacun devant cette responsabilité d'Eglise qui est confiée à chaque baptisé.

Quant au financement des mouvements d'Action Catholique, nous avons bien quelques ressources venant de cotisations bénévoles, de profit réalisé sur la vente de dossiers de travail, mais la grande source qui nous permettra de continuer notre travail, ce sont les SOUSCRIPTIONS que vous donnez à la CAMPAGNE DES OEUVRES et qui vous sont demandées au cours de l'année par votre Comité Local

(Suite à la page 14)

St-Omer célèbre son 25ième anniversaire de fondation

C'est le 28 juillet 1938 que commence l'histoire de cette localité. En effet, à cette date M. l'abbé Thomas Bélanger est nommé missionnaire-colonisateur. Mais la paroisse sera érigée canoniquement le 10 janvier 1939 par décret de Son Eminence le Cardinal J. M. Rodrigue Villeneuve, archevêque de Québec. Alors M. l'abbé Bélanger devient le curé fondateur qui bâtit le presbytère et l'église.

La paroisse compte donc cette année vingt-cinq ans d'existence. Durant ce quart de siècle, les paroissiens ont travaillé, ont peiné et se sont dévoués corps et âme à l'organisation religieuse municipale et scolaire de leur patelin.

Depuis sa fondation, St-Omer a donné à l'Eglise un prêtre et huit religieuses dont deux sont missionnaires.

Plusieurs cultivateurs ont obtenu des médailles d'or, d'argent et de bronze de l'Ordre du Mérite du Défricheur.

Le deuxième curé fut M. l'abbé Lauréat Mérette qui se dévoua lui aussi au bien de ses ouailles. Sous son règne, on construisit un couvent et les Servantes du St-Coeur de Marie s'y dévouent à l'éducation de concert avec des institutrices laïques.

Depuis le 14 octobre 1962, M. l'abbé Jean-Charles Nicole est le troisième curé.

Dimanche le 6 septembre 1964, vous êtes tous invités à vous rendre à St-Omer, spécialement les anciens paroissiens. Venez nous visiter.

Voici le programme:

— 4h. p.m.: Messe par Son Excellence Mgr J. M. Fortier, évêque auxiliaire au diocèse de Ste-Anne de la Pocatière.

— 6h. p.m.: Souper à la salle du couvent.

— 8h. p.m.: Soirée souvenir.

St-Eugène

(Thérèse Guimont)

DECES

A Cap St-Ignace est décédé Mme Hilaire Thibault âgée de 97 ans. Son service aura lieu à 9.30 h, lundi.

PROMPT

RETABLISSEMENT
Nous souhaitons un prompt retour à la santé à M. Réal Thibault et à M. Raymond Thérèse.

VISITEURS

Mlle Françoise Thibault et Mlle Olivette Fortin sont de retour d'un voyage de vacances. M. et Mme Léo Thibault sont de passage à Québec.

Mme Lauréat Thibault, Mme Lucien Fortin sont de retour de Chibougamou.

AUREVOIR

C'est avec l'amertume dans l'âme que j'écris ces lignes qui ont pour but d'annoncer un départ prochain. En effet, c'est la dernière semaine où sera apposé mon nom au bas de la chronique de St-Eugène.

Devant m'éloigner pour quelques mois de ma paroisse, je dois quitter mes fonctions de représentant du Courrier Montmagny-L'Islet.

Je remercie tous ceux et celles qui m'ont encouragé et qui se sont dévoués afin de me faciliter la tâche.

A tous ceux-là je dis merci ainsi qu'à tous ceux et celles qui furent de fidèles lecteurs.

Avant de vous quitter, je vous souhaite de garder le même attachement au Courrier ainsi que la même compréhension et le même dévouement envers ma remplaçante.

Merci encore une fois. De votre représentante,
Thérèse GUIMONT

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession... Puis-je vous être utile?

L.-P. FORTIN

47, rue St-Jean-Baptiste,
Tél.: 248-2960 — C.P. 1033

MONTMAGNY, Qué.

SUN LIFE DU CANADA

Message de Son Exc. Mgr Desrochers

Chers diocésains,

Le Conseil des Oeuvres entreprend cette année sa campagne annuelle, et avec un objectif très élevé. Pourtant cet objectif est basé sur des besoins réels, et s'il n'est pas atteint, plusieurs de nos oeuvres diocésaines resteront en souffrance.

On expérimente cette année une nouvelle formule, en constituant des comités paroissiaux qui ont la tâche d'organiser localement la souscription.

Déjà la campagne des Oeuvres a eu lieu dans quelques paroisses, et je désire féliciter et remercier les comités locaux de ces paroisses pour le bon travail accompli. Dans les autres paroisses la campagne débutera bientôt; j'encourage les comités locaux de ces paroisses à s'acquitter de leur mission avec zèle et charité.

Chers diocésains, je sais que vous vous montrerez encore une fois très généreux à cette occasion et vous assure de ma profonde reconnaissance pour ce que vous ferez en faveur de nos oeuvres diocésaines.

Agréez l'expression de mon entier dévouement et de mes bénédictions ferventes sur vous-mêmes et sur vos propres oeuvres.

Bruno Desrochers,
Evêque de Sainte-Anne.

Nettoyage — Réparation — Reconstruction —
de radiateurs d'autos,
de camions et de tracteurs.
Compresseur à louer
avec ou sans opérateur.

MONTMAGNY RADIATEUR SHOP
L. Thibault, prop
107, St-Jean-Baptiste,
Montmagny, Tél.: 248-0818

ECONOMISEZ 20% de chauffage
En isolant votre sous-sol avec le fameux
STYROLITE
Egalement en mains: assortiment complet de
panneaux décoratifs.
EDOUARD GENDREAU ENR.
Tél. bur.: 248-0845 — rés.: 248-0276
18, rue Louise, MONTMAGNY, Qué.

IMPRIMERIE BERNIER LIBRAIRIE & FILS ENR.

Imprimés de luxe et commercial
Faire-parts — Cartes de souhaits
Chèques — Enveloppes — Lettres
Facture — Etats de comptes —
Calendriers — Articles de réclame

IMPRIMERIE
Tél.: 248-1105
Rés.: 248-2311

CASIER 327
MONTMAGNY

Ameublement de bureau et accessoires
— Livres de comptabilité — Clas-
seurs — Papeteries — Machines à
additionner — Clavigraphes — Cais-
ses enregistreuses — Coffres-forts —
Locatin et réparation.

LIBRAIRIE
Tél.: 248-1105
Rés.: 248-2652



AU CONGRES DIOCESAIN DE L'U.C.C. A LA POCATIERE — Son Excellence Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a assisté à toutes les délibérations du congrès diocésain de l'U.C.C. en plus d'avoir célébré la messe aux intentions des congressistes et d'y avoir prononcé

une conférence au cours de l'après-midi. Gauche à droite: M. André Thérberge, organisateur syndical de la Fédération; M. Lionel Sorel, président général de l'U.C.C.; M. Félix Bélanger, président diocésain de l'U.C.C. de St-Jean-Port-Joli, vice-président diocésain de l'U.C.C.

La Fédération de l'U.C.C. diocésaine en progrès

La Pocatière (D.N.C.) — Nous avons connu, au cours de la dernière année, une activité des plus débordantes", déclarait M. Félix Bélanger, président diocésain de la Fédération de l'U.C.C. du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière à l'occasion du grand congrès annuel qui avait lieu mercredi, le 26 août, à l'Institut de Technologie Agricole. "Nous sentons, poursuivait-il, que les cultivateurs sont de plus en plus solidaires, ce qui n'est pas sans nous réjouir et nous donner confiance en l'avenir, à condition que cette solidarité s'accroisse davantage, car il y a des problèmes en agriculture qui seront réglés lorsque les cultivateurs auront le souci de l'unité dans leur U.C.C."

Son Excellence Monseigneur Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire du diocèse, a célébré la messe aux intentions des congressistes puis a donné le sermon de circonstance. Lors de l'ouverture du congrès, plusieurs allocutions de bienvenues ont été prononcées par MM. Gérard Gaudette, directeur de l'Institut; Roland Hudon, président du Syndicat local de l'U.C.C.; le Dr Gérard Dallaire, maire de la ville; Louis Philippe Gendron, maire de la paroisse; M. le chanoine Charles Dumais, curé de la cathé-

drale, accompagnait Son Excellence.

M. Félix Bélanger a mentionné aussi que "c'est très réjouissant pour tous ceux qui ont tenu le coup depuis de nombreuses années à l'U.C.C. de voir l'association professionnelle démontrer sa grande maturité, sa ferme détermination de donner aux cultivateurs une existence aussi décente que les autres classes de la société et nous y avons droit. Nos problèmes sont complexes et de solutions difficiles. Nous aurons encore besoin de dévouement pour réussir, mais l'unité et la solidarité seront les principaux facteurs que nous devons mettre de l'avant pour sortir l'agriculture de la situation défavorable qu'elle traverse présentement. Quoiqu'elle n'ait jamais été bien florissante, sa situation actuelle est des pires jamais vues, malgré toutes les techniques de production que nous connaissons. C'est dire que le problème No. 1 est la mise en marché de nos produits".

M. Félix Bélanger termine en mentionnant que le mouvement Syndical s'affirme de

plus en plus malgré une diminution du nombre des cultivateurs. Le nombre de membres augmente, ce qui laisse présager que le mouvement syndical agricole est en train de devenir un des groupements importants du Québec.

M. André Thérberge, secrétaire de la Fédération et organisateur syndical, dans un rapport d'activités très soigné, a mentionné que neuf réunions de l'exécutif et cinq réunions du Conseil d'administration ont été tenues pour tracer un programme d'action, solutionner la question financière de la Fédération et étudier l'intégration à l'U.C.C. du plan conjoint des Producteurs de Bois. L'intégration fut réalisée au cours de l'année. Le fait que ces deux organismes UCC — OFFICE se soient entendus sur la forme d'intégration sera sûrement de nature à aider les cultivateurs et les producteurs de bois.

L'exécutif de la Fédération et le Conseil d'administration ont eu comme principal fonction au cours de l'année écoulée de consolider les positions

(Suite à la page 14)

Cap-St-Ignace

MARIAGE

Le 5 septembre sera béni le mariage de Mlle Denise Fournier fille de M. et Mme Napoléon Fournier avec M. Raymond Fournier de St-Jean-Port-Joli.

NOTRE CHORALE AU LAC TROIS-SAUMONS

Les villégiateurs du Lac Trois-Saumons, ont eu le plaisir d'entendre, dimanche le 30 août dernier nos religieuses, Dames et Demoiselles de Cap St-Ignace lors de la messe de 11 heures qui eut lieu à la chapelle Ste-Anne du Lac. Cette chorale sous la direction de la Révéren-

de Soeur St-Pierre Flavien a interprété les principales parties de la messe du jour et les cantiques. Des remerciements et des félicitations furent adressées au Lac Trois-Saumons, Ignace par M. l'abbé Anctil desservant au Lac Trois-Saumons, pour leur belle interprétation du chant d'Eglise. Un dîner fut servi au chalet du personnel religieux.

NOUVEAU SECRETAIRE MUNICIPAL

M. Paul Fortin a été nommé secrétaire de la municipalité de Cap St-Ignace. Il succède à M. Napoléon Fortin.

VISITEURS

M. et Mme Armand E. Richard se sont rendus à Albany N.Y., et Springfield Mass. comme étant les invités de leurs frères et soeurs, M. et Mme Laurent Fortin et M. et Mme Raymond Richard.

M. et Mme Jean-Charles Gravel et leur bébé, sont retournés à Edmonton C.A. après quelques semaines passées chez leurs parents, M. et Mme Antoine Guimond agronome.

Mme Stanislas Guimond de Québec est venue rendre visite à sa fille, Mme Henri N. Guimond de Cap St-Ignace.

St-François

(Mme Georges Bonneau)

BONNE NOUVELLE

Nous sommes heureux d'apprendre que notre ancien vicaire M. l'abbé Fernand Nicole a été nommé curé de la paroisse de St-Vallier et M. le Chanoine Leclerc de St-Gervais est venu à son installation dimanche le 30 août. Nous nous réjouissons de cette nomination et nous souhaitons au nouveau curé de St-Vallier beaucoup de succès dans son apostolat.

MARIAGES

Samedi le 5 septembre en l'église de Fontaineblau sera béni le mariage de M. André Laliberté fils de M. et Mme Jules Laliberté de cette paroisse à Mlle Nicole Lysée de Fontaineblau.

Samedi le 29 août en l'église le Révérend Père Lionel Lamonde O.M.I. bénissait le mariage de M. Gérard Ratté de St-Raphaël fils de M. et Mme Alph. Ratté à Mlle Françoise Gamache, fille de M. et Mme Gérard Gamache.

Les époux avaient pour témoins leurs pères respectifs. Tous nos vœux de bonheur à ces heureux époux.

NAISSANCES

M. et Mme Alphonse Marceau née Marguerite Côté sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 30 août sous les prénoms de Joseph, Jacques, Allain.

Parrain et marraine, M. Albert Marceau et Mlle Gabrielle Marceau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Phydime Marceau, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Claude Talbot née Marguerite Simard annoncent la naissance d'un fils baptisé le 22 août sous les prénoms de Joseph, Pierre, Hubert.

Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Richard de Brunswick, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Suzanne Richard cousine de l'enfant.

M. et Mme Benoit Laflamme née Monique Campagna annoncent la naissance d'une fille baptisée le 28 août sous les prénoms de Marie Blanche, Chantal. Parrain et marraine, M. l'abbé Hubert Campagna et Mme Raymond Campagna grand-mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Fabiola Gendron, cousine de l'enfant.

NOS MALADES

Nous avons appris la maladie de M. Sarto Jean présentement

à l'hôpital. Nous formulons des vœux pour un prompt rétablissement.

VISITEURS

M. et Mme Henri Anctil sont allés à Québec samedi le 29 août.

M. Jean-Paul Bonneau et ses neveux Germain et Richard Bonneau sont allés samedi à St-Denis de Kamouraska.

Mme Téléphore Simard de Montréal, M. et Mme Arthur Caron, M. et Mme Wilfrid Lapierre de St-Raphaël, M. et Mme Raymond Raby de l'Abitibi ont visité les familles Gérard Gamache à l'occasion du mariage de Mlle Françoise Gamache.

Mlle Véronique Thérberge et Mlle Hélène Gosselin sont allées faire une excursion de camping au lac Trois-Saumons.

M. et Mme Wilfrid Côté et leurs enfants de Charlesbourg, M. et Mme Jean-Marie Côté, ainsi que M. et Mme Léon Côté de St-David ont rendu visite à M. et Mme Alphonse Marceau du Rang Nord.

Mlle Huguette Marceau garde-malade et Mlle Gabrielle Marceau technicienne sont de retour d'un voyage d'une semaine à Ottawa.

M. et Mme Jacques Patry de l'Ancienne Lorette, le R. P. Lionel Lamonde, M. Mme Alphonse Coriveau de St-François sont allés dimanche dernier visiter leurs parents, M. et Mme Arthur Lamonde pour souligner le 40ième anniversaire de leur mariage.

M. et Mme Jean-Louis Fournier et leur fille Diane de Joliette ont passé une vacance chez leurs parents, M. et Mme Jules Laliberté.

M. Camille Laliberté ainsi que MM. Jacques et Simon Lavoie et M. et Mme Gilles Savoie de Québec se sont rendus à Lincoln E.U. en visite chez M. et Mme Marcellin Laliberté.

ATTENTION

Vente et réparation

De machines à laver de toutes marques. Plusieurs pièces de réparation en mains.

S'adresser à

Louis-Marie Dubé

43, 3e Ave., Tél.: 248-3959

SOLUTION

CARDA

apéritif et digestif

SERVIR FROID

Satisfaction depuis plus d'un quart de siècle

DIGESTION LABORIEUSE

ESTOMAC - REINS - VESSIE

A VOTRE PHARMACIE

parmi les meilleurs biscuits

LES BISCUITS MONTMAGNY

sont encore

LES MEILLEURS

BISCUITS MONTMAGNY INC.

MONTMAGNY, QUEBEC

WHITE ROSE

PLUS DE CHALEUR

pour votre argent

avec le service gratuit de WHITE ROSE pour l'entretien périodique des brûleurs et des fournaies. Plan budgétaire, système automatique de livraison, service de 24 heures, semaine et dimanche, financement de chauffage, etc.

LEONARD CHABOT

Distributeur d'huile et gaz White Rose

47, rue St-Pierre Tél.: 248-1071 MONTMAGNY

C.P. 1124, Montmagny

LEO BOULET

Commerçant de chevaux et de vaches laitières, spécialement pour les laitiers.

Toujours en mains: Chevaux et vaches de première qualité.

Conditions de paiement faciles.

Ecurie: Route Trans-Canada, près de L'Espinay

Téléphone: 246-5480 — CAP ST-IGNACE

Courrier de L'Islet

(Clermont Poitras)

ENTRE-NOUS...

Le verbe s'ennuyer

Il avait le visage grognon, ce qui n'embellit personne. Malade, peut-être? Surmené par les occupations, les soucis? Interrogé avec précaution, il déclara du bout des lèvres: "Je m'ennuie".

Très difficile de conseiller les victimes de l'ennui. Tout ce qu'on leur propose, et qui semble distrayant, augmente leur déplaisir. L'énumération de divers objets capables de l'intéresser n'amena en effet que des: "Oh! non, j'ai horreur de ça... Je n'y comprend rien... je ne me plais pas dans ce milieu-là... ça ne sert à rien."

La personne qui s'ennuie serait-elle donc incurable? Mais, au fait, cette expression "je m'ennuie", ne révèle-t-elle pas une réalité à laquelle on ne prend pas garde? "Je m'ennuie un aveu!" Comme le faisait remarquer Stendhal: "Celui qui dit: je m'ennuie, ne s'aperçoit pas qu'il dit: je suis pour moi-même une sorte et ennuyeuse compagnie".

Ce serait donc ce "soi-même" qu'il s'agirait de modifier. Un soi-même qui traverse le monde avec l'idée préconçue que tout est médio-

cre, monotone, dépourvue de couleur et de vie. Avec une idée pareille, comment sortir de l'ennui? Or il y a partout des choses dignes d'attirer l'attention, d'éveiller l'intérêt ou l'affection. Quelles que soient nos conditions de vie on peut toujours trouver un sens, une portée aux gestes quotidiens, une occasion d'effort, et par conséquent de progrès. "Aimez votre travail, il vous le rendra bien: comme c'est vrai!" Et le logie qu'on cherche à rendre plus commode, plus joli, cesse d'être un lieu où l'on s'ennuie.

Quant aux gens... eh

bien, ils ne sont pas tous déplorables. Parmi leurs défauts, se cache certainement quelque qualité, pas bien apparente, peut-être, telle la violette dans l'herbe, mais que vous découvririez si vous consentiez à vous pencher, attentive, vers autrui.

Et que d'événements par le monde, que leurs dimensions font surgir du brouillard de l'ennui! Réveillez-vous, regardez, lisez tirez-vous de votre petit coin d'égoïsme. "Je m'ennuie". Bien sûr! en vous enfermant dans l'égoïsme, vous êtes "pour vous-même une sorte et ennuyeuse compagnie".

"SANS COMMENTAIRE"

Une soirée de variété a été présentée mardi soir à la Salle Sombro, par le Cercle Lacordaire de l'Islet-sur-Mer. Soirée qui a remporté d'ailleurs un beau succès...

Un congrès liturgique réunissait une centaine de prêtres, religieux, religieuses et laïcs à l'Ecole Normale, cette semaine...

Au dire de certain, jamais l'Islet-sur-Mer n'a vu tant de religieuses à la fois, déambuler dans ses quartiers...

D'importants travaux sont présentement exécutés à l'entrée ouest de l'Islet-sur-Mer.

Il s'agit d'élargir la route Trans-Canada à quatre voies au lieu de deux et ce sur une distance d'à peu près un demi mille, près de la rue qui conduit au village de L'Isletville...

Sur cette distance, on fera également de nouveaux trottoirs plus larges...

Parlant de trottoirs, je me suis laissé dire que les résidents de L'Isletville, côté est,

ne se sont pas encore habitués à traverser l'autre côté de la rue pour marcher sur les trottoirs tout frais sortis de leurs moules... Ils préfèrent encore la rue... La bonne habitude viendra probablement, où il faudra faire des trottoirs des deux côtés...

J'aimerais signaler au responsable des lumières de rues de l'Islet-sur-Mer, de remplacer celles qui sont "brûlées..." Surtout quand ça "traîne" depuis plus d'un mois...

Simple observation qui marque notre désir de ne pas passer pour village "fantôme"...

Réouverture des classes la semaine prochaine. Bonne chance aux gars et aux filles. Et pour le succès n'oubliez pas, il faut travailler fort continuellement!...

Au cinéma en fin de semaine: "GERONIMO" avec Chuck Connors et Kamak Devi. En cinémascope et couleurs... Programme double avec "Les BLOUSES

FAITS DIVERS

MARIAGES

Samedi le 29 août, a été béni le mariage de Mlle Ginette Kirouac, fille de M. et Mme Jean - Paul Kirouac, marchand, à M. Daniel Decan, fils de M. et Mme J Robert Decan de Québec.

Samedi le 29 août a été béni le mariage de M. Léopold Bélanger, fils de M. et Mme Auguste Bélanger à Mlle Rosanne Duval, fille de M. et Mme Sylvio Duval de St-Jean-Port-Jolie.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

BAPTEMES

Joseph Jean-Yves, enfant de M. et Mme Richard Massé (Juliette Houle). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Houle, grand-parent de l'enfant, porteuse, Mme Albert Massé, grand-mère de l'enfant.

Marie Andrée Simonne, fille de M. et Mme Eloi Cloutier, parrain et marraine, M. et Mme Emilien Lord, ami de la famille, porteuse Mlle Francine Cloutier, sœur de l'enfant.

St-Paul

(Gilles Queiller)

Ce que pense un professeur d'une classe mixte

L'an dernier, par une décision de la Commission scolaire de Saint-Paul, une classe mixte fut organisée à l'école Dumais au niveau de la dixième année. Cette initiative souleva de nombreux commentaires. Quand la nouvelle atteignit le grand public, ce fut le sujet de l'heure... Certains parents formulaient des inquiétudes; d'autres semblaient très optimistes et fondaient beaucoup d'espoirs; en définitive, disons que plusieurs étaient d'accord.

L'année scolaire débuta donc dans un calme sans pareil et on aurait dit que l'idée d'une classe mixte était acceptée. Quel silence effroyable! Certains silences sont redoutables...

Si je devais me baser sur l'exercice scolaire 63-64 pour donner mon appréciation concernant les classes mixtes au niveau du cours secondaire, j'encouragerais fortement la formation de ces classes. Disons, au départ, qu'au niveau de la huitième ou de la neuvième année, je ne serais pas tellement en faveur des classes mixtes. Toutefois, je crois que c'est une excellente chose pour la deuxième partie du cours secondaire.

Le groupe de dixième année formait une classe idéale. J'ai remarqué, toute l'année, un bel esprit d'entraide, une collaboration étroite et franche entre les deux éléments. Au point de vue psychologique, c'est profitable: les deux éléments sont ensemble, ils apprennent à se connaître, à s'estimer et à travailler ensemble.

Passant la journée ensemble ayant le même travail à domicile, plusieurs problèmes se résolvent automatiquement. Une émulation très forte tout en étant très dissimulée entraînant à un travail régulier et soutenu un intérêt qui les a tous conduits infailliblement au suc-

cess. Je ne peux m'expliquer un succès complet qu'en pensant à leur bon travail d'équipe, à leur étroite collaboration et à leur intérêt pour leurs études. Ce fut une expérience formidable à mon crédit. Je redouble mon admiration et ma joie d'avoir eu à travailler dans une classe si intéressante. Je suis persuadé que ce système renferme beaucoup d'avantages. Evidemment, cela nécessite une certaine période d'adaptation pour le titulaire masculin, mais il en retire beaucoup de consolation.

Alphonse Guillemette I.D.

N.B. — Nous vous donnons cette semaine, en primeur, le texte intégral reçu du directeur de l'Ecole Dumais, M. Guillemette, en faveur des cours secondaires mixtes. Nous en remercions sincèrement M. Guillemette.

PREMIERE MESSE COMMUNAUTAIRE

Lors du passage de Leurs Excellences Messieurs Bruno Desrochers et Jean-Marie Fortier, évêques de Sainte-Anne de La Pocatière, dans notre paroisse fut chantée la première messe communautaire.

Par ailleurs, plusieurs paroissiens communieront des mains de Leurs Excellences.

Une telle façon de procéder au Saint-Sacrifice fut remarquée par tous et souhaitons que dans un temps assez rapproché nous pourrions avoir quotidiennement, une messe communautaire.

Nous sommes fiers de la visite de Leurs Excellences parmi nous.

BIENVENUE

Nous souhaitons la bienvenue aux religieuses qui enseigneront au Couvent de notre paroisse pour l'année scolaire 1964-65.

Les religieuses se dévouent sans compter au bien des étudiants et étudiantes de notre paroisse.

Bonne année scolaire à tous, (Suite à la page 14)



Fermier?

Dans ce cas, vous avez tout intérêt à vous renseigner sur la police Sun Life qui s'occupera de toute hypothèque que vous laisserez sur la ferme et de toute dette qui, à votre décès, pourra encore grever votre outillage et votre bétail. Vous pouvez aussi songer à une pension de retraite. Communiquez donc avec moi sans délai.

René Adam
L'ISLET — Tél.: 247-5124
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA



Jeu. - Sam. - Dim.
3.5.6 sept.

LES BLOUSES BLANCHES
Frederic March — Dick Clark
aussi
GERONIMO
Chuck Connors — Kamala Devi

BLANCHES" avec Fredie March, Ben Gazzara et Dick Clarke...

Pour travaux de dynamitage adressez-vous à

Léandre Chabot

Dynamiteur licencié avec **ASSURANCE** ayant 21 années d'expérience.

COMPRESSEURS

pour tous genres de travaux avec ou sans opérateur.

7, rue Mercier, Tél.: 248-1866 Montmagny.

Tél.: 248-3411

Montmagny Chain Saws Reg'd

Roland Brulotte, prop.

Distributeur des Scies Canadien, McCulloch, Lombard, Partner et des souffleuses à neige "Ariens"

Moteur OUTBOARD McCulloch

VENTE et SERVICE

Réparations de toutes marques.

154, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Amédée Gendreau, Enr.

BERTRAND GENDREAU, prop.

MOULIN A SCIE

Marchand de bois. — Moulures de toutes sortes

— Préparation générale de bois —

Rue Papineau, Montmagny.

Tél.: Bureau 248-2358

Rés.: 248-3386

St-Jean-Port-Joli

Les nouvelles du «Faubourg»

(Angéline Saint-Pierre)

Les 5 et 6 septembre

Félix Leclerc à la "Roche à Veillon"

Le Théâtre d'été "La Roche à Veillon" de St-Jean-Port-Joli, terminera ses activités de la présente saison par un récital du plus célèbre chansonnier canadien, Félix

Leclerc.

En effet, les habitués de "La Roche à Veillon" pourront, les samedi et dimanche soirs, 5 et 6 septembre prochains, entendre pour la pre-

mière fois ou réentendre, Félix Leclerc dans l'interprétation toujours parfaite de pièces anciennes et nouvelles. Il n'est pas osé de dire que l'oeuvre écrite ou musicale de Félix Leclerc fait partie du patrimoine canadien-français ou du Canada tout court.

Félix Leclerc est connu dans le monde entier comme le "Canadien". Les nombreux récitals qu'il a donnés en Europe, notamment en France, ont livré le message de l'âme canadienne-française à l'étranger. Ceux qui se rendront à



"LES BLES SONT MURS..."

"La Roche à Veillon", en cette fin de semaine de la fête du Travail, peuvent être assurés d'une manifestation artistique de la plus haute qua-

lité. C'est plus qu'une invitation que nous lance Félix Leclerc, samedi et dimanche, c'est un rendez-vous.

Grand spectacle équestre à St-Jean dimanche

Au domaine de Gaspé, dimanche le 6 septembre à 2h. de l'après-midi se tiendra un étonnant spectacle connu sous les noms de "Western Show" ou "Horse Show" dans la région des Bois-Francs.

Les habiles "jockeys" venant de la région des Bois-Francs offrent un spectacle d'une exécution étonnante grâce à leurs magnifiques bêtes spécialement dressées à cette fin. Prouesses, adre-

se, tours de force, rapidité, etc... etc... Un spectacle qui plaira à toute la famille.

Le conseil des loisirs est heureux de présenter ce genre de divertissement organisé au profit du Conseil des Loisirs du Port-Joli Inc. de St-Jean-Port-Joli.

Un invitation toute spéciale est lancée à la population de St-Jean et des paroisses environnantes.

Berthier

(Mme Xavier Bouffard)

NOCES D'ARGENT

Samedi le 15 août à l'auberge des Trois Chemins, avait lieu une soirée à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Philippe Bouffard de Berthier. A cette occasion, une adresse fut lue aux jubilaires par leur fille Mme André Gaudreau, une magnifique gerbe de roses fut remise à Mme Bouffard par leur petite nièce Danielle Corriveau après quoi le jeune Pierre Bouffard remis à son papa une bourse bien garnie.

M. Bouffard, quoi que très ému, remercia très chaleureusement les organisateurs qui étaient ses enfants. I y eut ensuite des discours prononcés par M. Jean-Paul Cloutier, député de Montmagny et M. Delphis Guillemette, maire de Ber-

thier après quoi il y a eu chant et danse qui dura une partie de la nuit. Un succulent goûter fut servi aux invités.

On remarquait à cette fête, les enfants des jubilaires, Gilles, Raynald, Pierre et leur fille, Mme André Gaudreau née Andette, André Gaudreau, leur petit fils Marcel, le député de Montmagny, Jean-Paul Cloutier et Mme Cloutier, MM. et Mmes Delphis Guillemette, maire de Berthier, Armand Bouffard, Gérard Fournier de Québec, Robert Clavet de St-Raphael, Jean-Paul Blais, Arthur Clavet, Roger Bellavance de Ste-Claire, Joseph Corriveau, Georges Anctil, Mmes Rose Mayrand de Québec, Milfrid Mathieu de Québec, Michel Mathieu de Québec, Mlles Jacqueline Godin de Québec, Gaétane et Danielle Corriveau, MM. Richard Corriveau, Michel Clavet, L. Clavet, Fernand Corriveau, G. Nicole, Hugues Clavet, Onésime Bilodeau, Gérard Bilodeau, Gérard Bilodeau, Jean-Paul Bilodeau, F. Guillemette, Joseph Mercier, L. Goulet, Yves Guillemette, Clément Bernier et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Félicitations aux jubilaires.

Faites-vous des AMIS (es)

J'ai des adresses de garçons, filles, veufs, veuves, tous les âges et toutes les professions, désireux de vous connaître. Ecrivez-moi. Réponse assurée et confidentielle.

COURRIER CECILE,
C.P. 421 - Val d'Or (Abi.) P.Q.

GRANDE REDUCTION

sur les permanentes

permanente de \$15.00 à la crème réduite à \$9.50
" de \$12.50 avec traitement réduite à \$8.50
" de \$10.00 à l'huile réduite à \$7.50

au

SALON RAYMONDE

Rue St-Jean-Baptiste — MONTMAGNY.

Demandez le nouveau traitement Quick Care pour cheveux secs et endommagés.

Pour rendez-vous téléphonez à 248-1333 où un service des plus courtois vous attend.



voilà pourquoi la

XXX

est si différente!

La bière XXX est brassée avec un houblon spécialement importé pour Labatt et selon un procédé secret qui lui donne cette riche couleur ambrée, si différente des autres bières. Essayez la bière XXX, vous aimerez son goût différent.

La bière XXX... c'est dans les 3 X!

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE



UN SITE MAGNIFIQUE — Du terrain de golf actuellement en construction, la

panorama est absolument magnifique sur Montmagny, le fleuve, les îles... (Photo "Le Courrier" — G.B.)

Mon stage en astronomie

"JE N'AI PAS LE DROIT D'IGNORER CE QUI EXISTE"

Vous est-il déjà arrivé de faire un stage de deux semaines en astronomie?

Il n'y a pas que les astronomes qui peuvent faire de l'astronomie car je ne suis nullement astronome! Je veux vous dire combien je me sens plus heureuse depuis deux semaines.

L'univers! Je suis encore éblouie par cette immensité et le serai, je crois jusqu'à la fin de ma vie. Quels petits points, nous les hommes, sommes-nous par rapport à là-haut! On ne peut tout décrire la multitude d'existence d'astres dans cet immense espace dont la terre fait partie. Et je songe à ces découvertes, à ces joies multiples que j'ai reçues au cours du stage en astronomie qui a eu lieu à Montmagny du 18 au 29 août. Je songe à ces découvertes d'astéroïdes, de comètes, d'étoiles doubles et variables et de la belle Capella dans la constellation du Rocher.

Quelle admiration est née en moi, quelle admiration qui veut grandir! Ceci n'est rien, je ne mentionne que des épellations. Je découvre cette petite lumière; cet amour de la recherche et de l'observation qui n'a pas assez de la vie pour être comblée. Tout est en mouvement là-haut (un certain mouvement apparent). Tout nous devient objet de curiosité instable!

Je veux souligner avec quelle souplesse, quel entrain communicatif Monsieur De Kinder a su nous capter par ses cours riches de son savoir et de son expérience. Monsieur De Kinder nous a parlé de tant de choses que si je voulais décrire toutes ses conférences j'en omettrais les trois-quarts! Il existe des milliards d'étoiles là-haut, bien sûr on ne peut toutes les voir, mais ces 3,000 étoiles visibles à l'œil nu (en réalité 6,000) à de quoi nous éveiller! Le soleil qui se trouve dans différentes constellations grâce à la rotation de la terre, la lune où rien ne pousse et où rien ne se corrompt, Mercure, Uranus la déesse, Mars, Jupiter, Saturne, Uranus, Neptune, Pluton; tout

cela me donne d'innombrables joies.

Et ces comètes, ces météores! En passant, j'espère que vous avez observé ces météores (débris de comètes) à l'exposition du Cercle Astronomique de la ville de Montmagny.

Les étoiles nova et super-nova, les céphéides, les galaxies, les nébuleuses, les diverses densités dans les anneaux de Saturne me sidèrent! Y avez-vous jamais réfléchi?...

Au cours de ce stage il n'y avait pas que des cours donnés en forme de conférence; il y avait également des films et des commentaires sur ces films; il y avait des discussions en groupe, discussions très animées que nous ne voulions jamais terminer. M. De Kinder, professeur, dirigeait ces discussions avec la collaboration de M. Fernand Morissette, le directeur du stage dont je reparlerai plus bas.

Cours abstraits? Cours très concrets! La preuve, tout cela existe. Nous avons visité le télescope de l'Observatoire du Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière et nous avons fait plusieurs observations soit sur le terrain de l'Ecole Casault ou sur le toit de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. (A ceux qui n'ont pas encore examiné le cadran solaire fait par M. Proulx de Montmagny, à ceux-là j'ai de la difficulté à pardonner...)

Nous apprenions à lire dans le ciel, nous, si jeunes alphabétisés envers les étoiles! Un soir j'ai été tellement captivée par ces observations qu'à 6 heures du matin (avec 5 autres émerveillés) nous étions encore dans le ciel avec la lune, Venus, Jupiter et le soleil.

Les contacts, les discussions en groupe se sont révélés très fructueux. M. Morissette, professeur à la C.E.C.M., qui assimilaient la direction du stage a été le centre de notre amas globulaire. Il était un peu ce qu'est le soleil envers la terre; lumière, chaleur.

Comment ne pas mentionner le nom de Robert Proulx? Sans sa présence, ce serait enlever les millions d'étoiles de notre galaxie, ce serait une nuit sombre et triste, sans couleurs, avec aucune lueur dans les yeux

Je ne sais pas comment remercier ce qui est inexprimable.

Ce stage de deux semaines a été pour moi une révélation. Jeunes et vieux et toute la population de Montmagny je vous invite à regarder l'univers, à la scruter. Comment ne pas rêver d'Algol, d'Acturus, d'Altaïr?

Population de Montmagny, vous ne pouvez rester indifférente envers les démarches de M. Robert Proulx pour la réalisation complète du Cercle Astronomique de la ville de Montmagny. C'est avec ma plus grande exubérance que je sollicite de tout cœur la parfaite réalisation. Je ne dirai pas que c'est essentiel, je dirai que c'est vital, car on ne peut pas vivre sans regarder ceux que l'on aime et les comprendre.

Je ne suis pas astronome et la plupart des lecteurs non plus mais pourquoi ai-je fait un examen de conscience? Je n'ai pas le droit d'ignorer ce qui existe. Je dois connaître la composition, la vie, le mouvement, de ce qui constitue l'espace. Je dois participer pleinement, totalement à la vie. Tout cela fait partie de notre univers et je ne voudrais pas regarder? Je ne suis ni savante, ni scientifique (je prépare une licence en Orientation) et les gens exerçant quelque profession ou métier que ce soit peuvent apprendre à regarder, apprendre à voir, apprendre à aimer.

Je ne sais rien et je suis heureuse de ne rien savoir parce que je vois que j'ai tout à apprendre!

Louise Pelletier, Tech. Ss. Fam., B. Péd., Br. A.

NAISSANCE

JALBERT — Le 17 août 1964 est née à M. et Mme Jean-Baptiste Jalbert de St-Omer un fils Yves. Parrain et marraine M. et Mme Alfred Chabot.

Unité Sanitaire de Montmagny

LUNDI 7 septembre: FETE DU TRAVAIL.
MARDI 8 septembre: Hôpital: Clinique de BCG, Ste-Euphémie: 1.30 h. Clinique de bébés, N. Dame-du-Rosaire: 2 h. Clinique de vécés.
MERCREDI 9 septembre: St. Fabien: 1.30 h. Clinique de bébés.
JEUDI 10 septembre: Unité sanitaire 2 h. à 4 h. Clinique de bébés.
VENDREDI 11 septembre: Hôpital: Clinique de BCG. Dr. A. Bélanger, m.h.,

Notre-Dame-du-Rosaire

(Mme Napoléon Mercier)

EVENEMENT SPORTIF

La température favorable de dimanche dernier a permis le concours de chargement de bois de pulpe qui s'est disputé entre huit équipes, la compétition a été assez forte puisque l'équipe gagnante de Lac Frontière a remporté la victoire avec deux secondes sur son plus proche adversaire.

Devant l'assistance qui était très nombreuse sous la présidence de M. le curé et de M. le maire de la paroisse, M. Jean-Paul Clavet représentant Jules Côté présenta le magnifique trophée Dow aux gagnants, MM. Léonidas Laverdière et Germain Drouin. Félicitations à ces deux jeunes gens ainsi qu'à tous les autres concurrents qui ont montré beaucoup d'habileté et d'endurance.

Le prix de présence, une scie mécanique donnée par les organisateurs fut gagnée par M. Claude Lapierre du Lac Frontière.

Les représentants de chaque équipe ont reçu un cadeau appréciable présenté par M. Jean-Paul Clavet représentant de Jules Côté.

Pour terminer cet après-midi si bien commencé nos hommes forts ont essayé de charger des bûches de bois de pulpe dont la pesanture variait entre 212 à 305 livres, ce fut facile pour d'aucuns, même la bûche de 410 livres fut chargée par au moins huit bons hommes. Comme il n'y avait pas encore de champion, la "pitoune" de 420 livres fut mise en jeu, ce ne fut qu'un tour de force réussi par M. André Gaudreau de Montmagny ainsi que par MM. Gaston Prévost, Sélim Boucher et Claude Caron de St-Paul, félicitations à ces jeunes gens très forts.

Tous les spectateurs furent étonnés de voir la capacité et l'endurance de tous ces compétiteurs.

Un grand merci aux organisateurs, à M. Jules Côté ainsi qu'aux juges qui ont fait un travail magnifique.

Merci aussi à tous ceux qui ont participé au succès de ce grand concours.

Voici les noms des organisateurs du concours de chargement de bois de pulpe.

MM. Georges Leroux, Réal Gaudreau, Pierre Tanguay, J.-Louis Montminy.

Le trophée pour le chargement de la plus grosse bûche de bois de pulpe 420 livres n'ayant pas été donné puisqu'il y avait quatre concurrents, trophée donné par Lagueure et Fils, qui sera disputé plus tard.

VISITE

Dimanche dernier nous avions l'honneur d'avoir parmi-nous M. l'abbé Roland Michaud directeur de l'oeuvre des vocations sacerdotales du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière.

Dans ses sermons M. l'abbé Michaud a démontré l'importance du sacerdoce et que chaque famille devrait prier pour avoir un prêtre.

Sincères remerciements à M. l'abbé Michaud pour ses bonnes paroles d'encouragement.

MARIAGE

Samedi le 22 en l'église de Ste-Euphémie a été béni le mariage de M. Gérard Côté fils de M. Gérard Côté de Notre-Dame-du-Rosaire à Mlle Rose Anna Matteau de Ste-Euphémie.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Assemblée des Fermières

L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières aura lieu mardi le 8 septembre à 2 h. P.M. à la salle de l'Hôtel de Ville. Prière à chaque fermière d'être présente. A cette réunion il sera question du voyage à l'exposition provinciale de Québec.

Communiqué de l'évêché

Par décision de Son Excellence Monseigneur Bruno Desroschers évêque de Sainte-Anne-de-La-Pocatière;

Monsieur Kabbé Adrien Lévesque a été nommé curé de Saint-Antoine.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

FULMIGATION
TRAVAIL GARANTI DESTRUCTION
complète de coquerelles, poux, punaises, silver fishes, larves, rats, souris, mulots.
Personnel spécialisé, machineries modernes.
Edifices publics — Maisons privées, etc.
— SERVICE JOUR ET NUIT —
Discretion absolue.
FUMIGATION MONTMAGNY ENR.
B.P. 190 — Tél.: 248-1341 — MONTMAGNY

AVIS

POUR VOS RENOUELEMENTS D'OBLIGATIONS OU PLACEMENTS D'ARGENT

Eutrope Méthot

93, rue St-Jean-Baptiste Tél.: 248-0669

MONTMAGNY, Qué.

La Corporation de Prêts de Québec

ACTIONS — OBLIGATIONS

132, rue St-Pierre

QUEBEC

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX

MEUBLES ET ACCESSOIRES
CLAVIGRAPHES
MACHINES A ADDITIONNER ■ CALCULATEURS
CAISSES-ENREGISTREUSES ■ COFFRES-FORTS
MACHINES A DICTER ET A TRANSCRIRE
MACHINES A POLYCOPIER ET A PHOTOCOPIER
HORLOGES-ENREGISTREUSES, ETC.

Vente — Service — Location

Clavigraphes et machines à additionner.

J.-B. BUTEAU JR.

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX

2, rue Conillard Tél.: 248-1297 MONTMAGNY.

SALON ESTHETIQUE

Poils superflus enlevés à l'électrolyse.
Peeling profond et peeling superficiel.
Traitements contre l'acné
Traitements anti-cellulite maquillage

Tous les produits de beauté des laboratoires du Dr Renaud sont à votre disposition pour vous aider à rester jeune et belle.

Pour tous renseignements consulter:

Mlle Yvette Guillemette,

Esthéticienne-visagiste.

28, rue St-Louis, Tél.: 248-2277 Montmagny.

Ouvert du mercredi au samedi.

St-Roch-des-Aulnaies

(Mme Camille Pelletier)

Voyage des Fermières

Mardi le 18 août eut lieu un voyage à Sainte-Marie de Beauce, organisé par le Cercle des dames Fermières de St-Roch des Aulnaies. L'autobus conduit par M. Paul Halé de Lévis, était rempli, pas un siège de libre. Le départ eut lieu vers sept heures du matin au Café Rousseau près de l'église, au Gueuleton et à l'Oasis. La journée fut très belle, on ne pouvait mieux. Ce fut une belle montée, sans accident. Arrivés à Sainte-Marie de Beauce, vers dix heures aux immeubles Vachon et Fils Ltée, comme visiteuses, étant attendues ce jour-là, on nous souhaita la Bienvenue nous invitant gentiment à entrer. Un guide nous accueillait avec courtoisie, nous invitant à se diviser par groupe de huit, disposant un guide pour chaque groupe afin de pouvoir expliquer et bien voir aussi, toutes les phases qui se poursuivent dans cette fabrication de gâteaux, crème, biscuits etc. A chaque visiteuse, une boîte de petits gâteaux fut remise, en reconnaissance de notre visite. Un repas nous fut servi au nom de J.A. Vachon et au restaurant du Roy, où M. Roméo Ferland est le propriétaire. Nous fûmes très bien accueillies, à ce chic endroit. Un repas à notre choix nous fut servi, suivi d'un délicieux dessert à notre goût.

Après s'être bien régalez nous poursuivîmes notre route jusque chez M. Dulac, manufacturier de patates chips. Endroit éga-

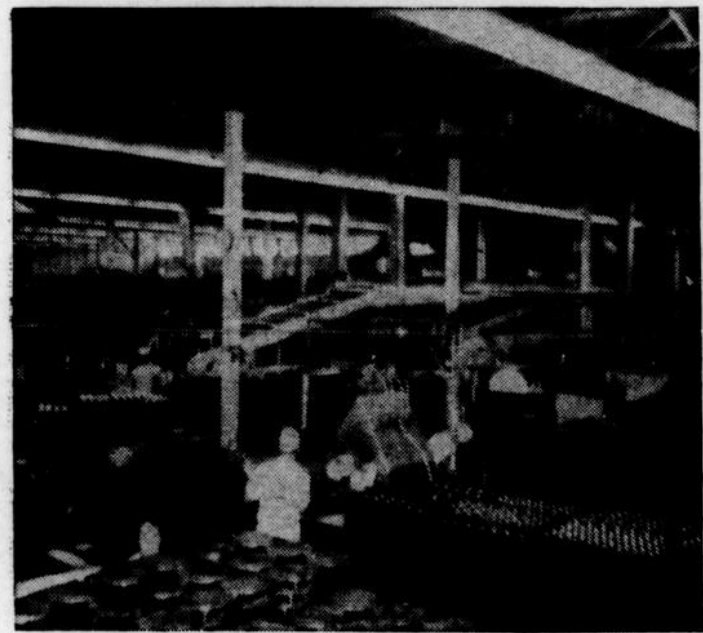
lement très intéressant à visiter. De là on s'embarque pour filer à St-Georges, trente milles plus loin afin de visiter les filatures, laine nylon, orlon, à notre sortie on se rendit à l'église de St-Georges sise non loin de là afin de remercier Dieu de ce beau voyage réussi; qui allait trop tôt se terminer. On se sépara enchantées, espérant garder longtemps le souvenir de toutes ces belles choses, que nous avons visitées.

HISTORIQUE

Fondé en 1923 par M. Arcade Vachon, dans la boulangerie qu'ils venaient d'acquérir à Ste-Marie. En 1927, Louis et Amédée Vachon se joignaient aux fondateurs. 1932 marque l'association des quatre frères Vachon, Joseph, Amédée, Paul et Benoit, dans l'entreprise familiale. En 1937 achat d'une ancienne manufacture de chaussures. Mme Arcade Vachon vend ses parts à ses fils. 1948, les frères obtiennent une chartre, qui les incorpore en compagnie sous le nom et raison sociale de J.A. Vachon et Fils Ltée. 1947, 250 employés, 5 ans plus tard 350 employés et 125 camions. 1955, décès d'Amédée, réorganisation de la direction. 1961 J.A. Vachon et Fils s'incorpore en une nouvelle compagnie: Vachon Inc. avec le même bureau de direction. Présentement le personnel s'élève à 1000 employés environ et 300 camions.



Groupe de fermières de St-Roch près de l'autobus avant le départ pour Ste-Marie de Beauce.



Une vue de l'intérieur des immeubles Vachon où se fabriquent les pâtés, les gâteaux etc...



LAVAGE DE CHEMISES BLANCHES 15¢
AVEC \$1.00 DE NETTOYAGE
TIRAGE CHAQUE SEMAINE DE CINQ
PREUVES D'ACHAT
NETTOYEUR MONTMAGNY INC.
Tél. : 248-1414
Route Trans-Canada — MONTMAGNY

Nombreuses résolutions adoptées au congrès U.C.C.

La Pocatière (D.N.C.) — Une trentaine de résolutions ont été étudiées et adoptées par les quelque cinq cents cultivateurs du diocèse de Ste-Anne réunis en congrès sous les auspices de la Fédération diocésaine de l'U.C.C. mercredi dernier le 26 août à La Pocatière. Il a été résolu : 1. que l'Union Catholique des Cultivateurs fasse part de sa vive déception et qu'elle proteste énergiquement auprès du gouvernement fédéral à cause de l'inaction de ce dernier face à la situation critique de l'agriculture de l'Est; que le gouvernement fédéral prenne immédiatement des mesures relatives aux problèmes des grains de provende, de l'industrie laitière, de l'industrie porcine et de l'industrie avicole; que le gouvernement fédéral prépare un plan-directeur, en collaboration avec des représentants du Québec, dans le but bien arrêté de prendre les mesures nécessaires pour assurer des revenus convenables aux agriculteurs de cette province.

Le Congrès a demandé à la Fédération Canadienne de l'A-

griculture de se pencher immédiatement sur la situation économique de l'agriculture de l'Est et de préparer un rapport au cours de la prochaine année sur les mesures législatives susceptibles de faciliter la transition des familles rurales et du surplus de main d'oeuvre agricole à la recherche d'un meilleur sort économique, de la campagne vers la ville, et qu'une subvention leur soit accordée pour leur permettre d'effectuer cette transition; 2. d'établir des cours de tous genres susceptibles de préparer les cultivateurs et leurs enfants qui auront à quitter la terre à devenir mieux qualifiés pour d'autres occupations et ce dans les régions les plus affectées par ce problème; 3. d'établir, s'il y a lieu, des bureaux d'emploi aux endroits stratégiques pour aider affectivement les cultivateurs quittant l'agriculture et leur trouver des emplois convenables.

Les congressistes ont également demandé au gouvernement provincial d'instituer une enquête royale sur la transformation, la manipulation et la mise en marché des produits laitiers et de donner mandat à la Commission nommée à cet effet d'étudier les causes de ce manque de planification, les méthodes de détermination des prix aux producteurs et les répercussions de ces méthodes de

détermination des prix aux producteurs et les répercussions de ces méthodes sur eux, ainsi que les mesures susceptibles de leur donner entière justice.

Naissances

Le 25 juillet 1964, est née une fille Marie Nicole Germaine de M. et Mme J.-Claude Normand de Ville St-Michel, Montréal. Parrain et marraine: M. et Mme Clément Fortin, amis de la famille.

Le 19 juillet 1964, est née une fille Marie Claude Judith de M. et Mme enri Rouillard de Ste-Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Blanchette, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 juillet 1964, est née une fille Marie Jocelyne Claire de M. et Mme Louis Boissonneault de St-François de Montmagny. Parrain et marraine: M. et Mme Marc Boissonneault, oncle et tante de l'enfant.

Téls. Bur.: 248-1072 C.P. 1179
Rés.: 248-1890

Robert Daveluy, II.L.
AVOCAT
63 St-J.-Bapt., Montmagny
Edifice Allard

Une soirée de fin de saison

Jeudi soir dernier, au chalet de M. Jean-Marie Corneau, avait lieu une sorte de réunion amicale qui devait marquer joyeusement la fin de la dernière vacance.

Mlle Suzanne Corneau réunissait un bon groupe de jeunes autour d'un feu crépitant presque aussi fort que les voix qui lançaient des notes gaies aux étoiles.

A mesure que les tisons s'éteignaient, nous approchions des parents qui nous accueillirent presque aussi chaleureusement... avec des petits plats bien apprêtés, cette fois-ci.

L'orchestre y jouait des pièces toujours populaires, tout le monde a dansé, tout le monde s'est amusé.

Les plus tendres vont ranimer le brasier... plusieurs l'ont sûrement quitté avec regret...
R. C.

MONTMAGNY TIRE SHOP

Vulcanisation — Ressemelage

RUE ST-IGNACE — Tél.: 248-0202

Spécialités: Pneus neufs DUNLOP et pneus d'hiver
Silent Traction Rib.
Vente de pneus usagés de toutes grandeurs.

Pour vos placements d'argent

Jacques Gaudreau

GINGRAS, REID, GAUDREAU, INC.

valeurs de placement

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

18, rue Collin, Montmagny,
71, rue St-Pierre, Québec,

Tél.: 248-2700
Tél.: 692-0155



GRAND SPECIAL
vaste choix de
PANTALONS GRIS
choix de
\$1.95 à \$3.95

Jeans pour garçons
en grand spécial à
\$1.95

JACKETS
pour garçons 6 à 14 ans
\$2.25

VASTE DE CHOIX
Cravates - bas - ceintures - etc.
Chemises de toilette et sport
Pour hommes et garçons
Dernières créations

Choix complet de chaussures
Pour hommes et garçons
à prix d'aubaine

Satisfaction garantie ou argent remis.

L.G. VIGNEAULT Inc.

48, rue de la Gare Montmagny

vous offre à l'occasion de

L'OUVERTURE DES CLASSEES

des aubaines extraordinaires

Nous avons décidé de faire bénéficier notre clientèle trepôts dû à nos travaux d'agrandissement en cours. Nous avons décidé de faire bénéficier notre clientèle de spéciaux sensationnels pour l'entrée des classes...

BLAZERS "Black Burn"

FABRICATION ANGLAISE

90% laine — 10% nylon

HAUTE QUALITE

JOUR GARÇONS ET JUNIORS

A PRIX MODIQUE

BLAZERS FLANELLE

doublés pleine grandeur

Pour garçons, pointure 24 à 29

\$6.95

Pour juniors, pointure 30 à 34

\$7.75

PANTALONS GRIS

pour garçons
65% térylène — 35% vicose

Pointures 24 à 36

\$6.50

AU TENNIS

Danièle Gauthier et Colette Dumais, finalistes

Le tournoi de tennis de la ville de Montmagny va bon train encore cette semaine et l'on voit déjà se dessiner la finale et ses participants. Déjà les deux finalistes du simple féminin sont connues; Colette DUMAS rencontrera Danièle GAUTHIER. Les semi-finales furent jouées mardi soir et les adversaires des finalistes ont très bien joué; Margot Bolduc en deux sets Colette Dumas l'a emporté sur seulement, mais cette dernière a pris l'avance au début des deux sets. Elle mena même 4 à 1 dans le premier set. Dans l'autre semi-finale du simple féminin, Céline Gamache l'a emporté 6 à 2 dans le premier set et Danièle Gauthier a réussi à remonter la pente et à remporter les deux autres sets suivants 6 à 4 et 6 à 1. Cette rencontre a été suivie par de nombreux spectateurs qui ont été à même de voir du tennis à son meilleur. La finale de simple féminin sera sans nul doute très contestée et les prédictions ne favorisent pas une des finalistes plus que l'autre. On se souvient que Colette Dumas a remporté le round robin; Danièle Gauthier a remporté le double féminin l'an dernier avec Marielle Collin et étant dans ce domaine, elle semble très intéressée par le trophée du simple.

Une autre semi-finale a été jouée cette semaine, plus précisément mardi soir. Il s'agissait d'une rencontre très attendue des amateurs qui ont assisté nombreux à ce match. L'équipe formée de Rodolphe Marois et Raymond Côté. Dès le début les échanges ont été durs et longs. Des coups apparemment impossibles ont été retournés, aux applaudissements de la foule. L'équipe Raymond

Côté-Henri Marois a remporté le premier set 8 à 6. Dans le deuxième set, Marcel Laverdière et Rodolphe Marois se raffermirent et l'emportèrent 6-2. Ils remportèrent également le troisième set 6 à 2. Tous les spectateurs ont été d'accord pour louer le beau jeu de Marcel Laverdière qui a dû jouer un match exceptionnel. Il était visiblement visé plus souvent que son partenaire et il retournait tout, sous les encouragements de celui-ci: "Vas-y Tigars!" Quatre autres équipes restent en lice dans les quarts de finale; Raymond Lavallée, Marcel Dumas qui font face à Michel et Gaston Giguère de St-Michel et Maurice Nicole. Jacques Couture qui rencontrent Yves Denault-Pierre Audet.

Dans le double féminin, on en est maintenant à la semi-finale. Dans la première rencontre de semi-finale, Suzanne Collin-Huguette Gendreau feront face à l'équipe Diane Caron-Céline Gamache; Ce match promet d'être des plus intéressantes d'un calibre au-dessus de la moyenne. Céline Gamache qui a surpris agréablement cette année en fera sans doute voir de toutes les couleurs à ses adversaires, mais dans le camp adverse Huguette Gendreau s'en promet autant. De même pour leurs partenaires,

Dans l'autre semi-finale, l'équipe formée de Colette Dumas et Margot Marois devra faire face à celle formée de Louise Collin et Margot Bolduc. Ici encore des adversaires de taille se rencontrent et il serait prématuré de faire des prédictions. Margot Marois et Margot Bolduc qui ont dû se retirer du tennis quelques années, ont dû

bien démontré cette année que non seulement elles n'avaient rien perdu, mais encore qu'elles jouaient mieux que jamais. Quant à Colette Dumas et Louise Collin, leur réputation n'est plus à faire.

Dans le simple masculin, Guy Bertrand rencontrera Gaston Giguère en semi-finale dans un match qui promet d'être enlevé. Tous deux se sont révélés d'excellents athlètes très maîtres de leurs coups et les échanges promettent d'être très longs et spectaculaires. Les autres joueurs encore en lice dans le simple masculin sont Raymond Côté, finaliste de l'an dernier qui devra faire face à Jacques Couture en quart de finale. Jacques Couture est un nouveau venu dans le tournoi, et il a impressionné très favorablement. Il est encore en lice dans les doubles également. Pierre Audet, jeune espoir de Montmagny devra rencontrer Michel Giguère, jeune vedette de St-Michel qui a tenu la vedette depuis le début du tournoi. Ce match promet d'être très spectaculaire car les deux adversaires sont de très fort calibre.

Ce soir quelques rencontres de quart de finale se joueront sur les différents courts où se déroule le tournoi; la cédule des rencontres est donnée par Denis Duchaine sur les ondes de CKBM à tous les jours à midi et 25 à 6.20 h. P.M. Si la température se maintient favorable, les finales se joueront prochaine. Tous les amateurs sont invités à surveiller la cédule et à se rendre pour assister à ces rencontres qui promettent d'être enlevantes. Aucune admission n'est chargée.

QUILLES

La grande nouvelle cette semaine dans le domaine du sport dans notre ville est sans doute la réouverture de la magnifique salle de quilles du Palais des Quilleurs. Le Palais des Quilleurs met à la disposition du public une salle rénovée à neuf, des allées reconditionnées par des experts de Montréal. Nous sommes assurés à l'avance que notre salle sera votre salle favorite pour la saison 1964-65.

Nous profitons de l'occasion pour vous demander de donner vos noms au plus tôt possible au Palais des Quilleurs, à Roger Fréchette ou à Antonio Clouston, afin de pouvoir jouer dans

les ligues organisées par la salle. Cette demande s'adresse aussi à tous les groupements sociaux, industriels ou commerciaux, venez nous consulter et il nous fera toujours plaisir de vous renseigner sur la manière d'organiser vos ligues, de tenir vos moyennes et bien d'autres détails. Un numéro de téléphone est à retenir: 248-0793. Cette année, nous aurons les petites et les grosses quilles.

Pour votre meilleure saison, donnez vos noms au plus tôt possible au Palais des Quilleurs l'endroit reconnu dans Montmagny et la région.

Bienvenue à tous,

La Direction

BOXE A ST-JEAN-PORT-JOLI

La Palestre Régionale, en collaboration avec l'organisation du festival d'été K.L.M. a le plaisir d'annoncer au public de la région qu'un autre intéressant programme de boxe et souque à la corde sera présenté à Saint-Jean-Port-Joli le 13 septembre 1964 à 1.30 h. P.M. et ceci sur le terrain de stationnement de l'Artisan situé dans le centre du village.

Comme par le passé, l'organisation Magnymontoise se promet d'en faire voir de toutes les couleurs aux spectateurs qui se rendront à ce programme en présentant des gars en parfaite condition et qui seront présents là pour se battre et non pour jouer. Les boxeurs n'étant pas encore tous "matchés" je ne peux vous communiquer le programme au complet, ce qui sera fait dans la prochaine édition de notre journal, le semaine prochaine. Soit dit en passant que présentement nous avons sous contrat Edgar Mercier, champion des Golden Gloves 1964 que vous avez vu à l'oeuvre ici à Montmagny lors du programme présenté à l'expo-

sition et sera opposé à Ray Drolet de Québec dans une rencontre de huit rondes. Seront aussi au programme, Roy, Castelier, Monpetit. En guise de conclusion, comme par le passé, les directeurs de la palestre sont désireux de présenter un programme des plus variés et des plus intéressants.

Comme attraction spéciale, nous pourrions voir à l'oeuvre les meilleures équipes de souque à la corde qui feront voir leur force. Notons que Montmagny, Cap St-Ignace, St-Jean-Port-Joli, St-Aubert, St-Denis sont présentement inscrits au programme. Qu'on se le dise, à St-Jean-Port-Joli, sera présenté un programme jamais vu dans la région, soit boxe et souque à la corde. Tout ceci présenté par la Palestre Régionale de Montmagny dans les cadres du festival d'été K.L.M. à Saint-Jean-Port-Joli sur le terrain du Club Sportif l'Artisan. La semaine prochaine vous pourrez lire le programme au complet des activités du 13 septembre prochain.

C.L. Sec. P.R.M.

Dans la force de l'âge, une province bâtit son présent, son avenir et choisit son plaisir...



MOLSON-la vraie bonne bière de chez nous

Courses annuelles cyclistes, dimanche le 13 septembre

La classique annuelle cycliste de Montmagny qui aura lieu le 13 septembre prochain est une épreuve majeure du cyclisme de la province. Par son nombre de classe, par sa formule cyclotourisme, par ses incidents par ses vainqueurs, cette classique a pris une importance capitale chez nos amateurs de sports et dans l'esprit des coureurs.

En 1962 alors que le sport cycliste n'était presque pas connue avait lieu la première classique avec 6 classes de coureurs, des spectateurs de l'étranger et de notre ville avait été séduit par la formule d'inclure les compétitions des très jeunes la même journée que les as des grandes courses nationales. C'est un véritable banc d'essai pour les jeunes, ils peuvent acquérir un certain goût à ce sport que seul une compétition de ce genre peut donner, c'est pourquoi cette année nous avons ajouté la classe junior et la classe intercolégiale et en même temps que le public voit l'importance de sélectionner les classes pour que la compétition soit assez difficile à disputer.

De magnifiques trophées seront à débattre tel que le trophée pour le gagnant senior le trophée Stadacona Flg. Dog Club pour le meilleur sprinteur à débattre 2 ans consécutifs ou 3 ans non consécutifs, pour la classe junior amateur le trophée Roger Montmagny au gagnant de l'épreuve ainsi que le trophée Stadacona Sled Dog Club pour le meilleur sprinteur de cette classe. Les coureurs auront des prix en argent pour le classement et

des sprints de \$5.00 et \$10.00 seront remis.

Est-ce que le grand spécialiste des échappées André Cloutier va venir défendre le trophée Stadacona qu'il s'est mérité l'an passé, est-il en aussi bonne forme c'est ce que nous verrons le 13 septembre prochain, sportif ne manquez pas de venir voir cette compétition qui répond aux données modernes du sport.

Le cyclotourisme.

Remerciements

M. Jean-Paul Clavet de Montmagny représentant de Jules Côté Distributeur de la Braserie Dow qui a fait les démarches nécessaires pour obtenir la bourse et le trophée qui seront offerts aux coureurs cyclistes de la classe Senior amateur. M. Clavet qui est un amateur de la compétition sportive et qui même a déjà participé à plusieurs courses en raquette et course à pied ne demande pas mieux de faire pression

auprès de ses patrons pour obtenir des bourses et des prix afin d'encourager nos organismes sportifs de la région. Félicitations M. J.-P. Clavet

Courses d'autos, dimanche le 20 sept.

Dimanche le 20 septembre prochain, à la piste de course de Montmagny aura lieu un grand spectacle de courses d'autos.

Ce spectacle qui mettra en lice une vingtaine d'autos 54-64, est organisé par M. Claude Drouin de Montréal. Le promoteur a retenu les services de M. Roger Collin pour un saut périlleux. De plus amples détails suivront dans l'édition du 10 septembre prochain.

Déjà 12 équipes au Tournoi "Molson"

Le tournoi de Pétanque Molson lancé depuis quinze jours à peine, a déjà 12 équipes inscrites sur les 16 qui en formeront les cadres.

Les dirigeants du tournoi ont dû modifier un peu la marche du tournoi étant dans l'impossibilité d'obtenir des boules en assez grande quantité pour permettre à tous les pétanqueurs de débiter en même temps le dimanche 20 septembre au matin. Un tournoi provincial tenu

à Trois-Rivières, nous empêche d'obtenir les boules des pétanqueurs Lévisiens.

Voilà donc ces changements: Le tournoi Molson débutera à 8.30 h. précises le dimanche matin pour se terminer à 8.30 h. le soir.

Un horaire sera rigoureusement respecté de la manière suivante: 115 minutes seront allouées pour jouer 3 parties de 9 points. Si à ce moment la 3ième partie n'est pas terminée, l'équipe ayant le plus fort pointage est proclamée vainqueur. Puis 5 minutes sont prises pour faire le tirage de la ronde suivante. C'est donc dire qu'à tous les 2 heures débutera une ronde.

Les 16 équipes ne pouvant débiter ensemble, un tirage au sort sera fait le 15 septembre (à la fermeture de l'inscription) afin de déterminer qui débiterà à 8.30 h. le matin. On pourra assister à ce tirage qui aura lieu à 9 h. P.M. au Centre Sportif "Le Bûcheron". Ce journal en donnera aussi la liste dans son édition du 17 prochain.

Voici donc l'horaire: 8.30 h. Éliminatoires; 10.30 h. Éliminatoires; 12.34 h. Coupe; 2.30 h. p.m. Consolation; 4.30 h. p.m. Semi-finales; 6.30 h. p.m. Finales; 8.30 h. p.m. soirée avec l'orchestre "THE TIGERS" de Québec et remise des prix.

On sait que Molson Lévis Ltée offrira les prix de ce tournoi plus les mises des concurrents. Un grand total de \$100, sera à l'enjeu en ce dimanche du 20 septembre 1964.



Samedi... soirée-clôture

Nous voulons rappeler cette semaine aux boulistes que c'est samedi (dans deux jours) le 5 septembre qu'aura lieu au Centre Sportif "LE BUCHERON" la soirée-clôture de la Ligue de Pétanque de Montmagny.

La population en générale est également invitée à se joindre au groupe de pétanqueurs vers 8.30 h. alors que la partie récréative débutera.

On sait qu'auparavant, soit dès 6.15 h. un champagne et un souper seront servis aux mem-

bres de la Ligue, aux commanditaires et aux donateurs de prix et trophées.

Les frais de la musique ont été confiés au réputé orchestre "Les Tornados" de Québec.

Nul doute que tous ceux qui assisteront à cette soirée s'en souviendront longtemps, même ceux qui n'assisteront qu'à la deuxième partie.

L'admission est à prix populaire et tous sont cordialement invités.

La Ligue de Balle-Molle de Montmagny-L'Islet

Les séries semi-finales de cette ligue se poursuivent et quelques surprises se font voir, démontrant que les équipes combattent jusqu'à la dernière minute.

Dans la série semi-finale A les hommes de Gaston Turgeon mènent 2 à 0 contre le club de L'ISLETVILLE. Ils conservent ainsi un record intéressant pour la cédule et le détail, n'ayant perdu que deux parties et annulé une fois depuis le début

de la saison. La prochaine partie de cette série aura lieu mercredi le 3 septembre.

Dans la série semi-finale B, les hommes de Jean-Pierre Caron sont sortis d'une léthargie et ont maintenant acculé l'équipe du Nettoyeur Montmagny au mur en triomphant deux fois et en perdant une seule fois depuis le début de la série.

A la première partie, cette équipe avait remporté la vic-

toire au compte de 9 à 3, lors de la seconde joute, l'équipe du nettoyeur Montmagny est revenue de l'arrière pour triompher 9 à 6. Denis Ouellet a lancé une partie de toute beauté, mettant à profit une variation de lancer qui fit mordre la poussière à 11 frappeurs du BONSECOURS. Raymond Gaudreau s'est aussi signalé à la défensive en effectuant de merveilleux arrêts et de plus en gagnant un circuit.

Mardi soir, le BONSECOURS est revenu à la charge en triomphant des hommes de Denis Gaudreau au compte de 10 à 7. Eugène Leclerc a fait un retour au jeu et a été crédité de la victoire. Benoît Gaudreau a expédié la balle à l'extérieur de la clôture pour un autre circuit à son actif. C'est ce soir qu'aura lieu la quatrième partie de cette série. Donc ne manquez pas de suivre ces deux intéressantes séries qui se dérouleront les lundis, mercredis et jeudis soir à 8 heures au terrain de l'O.T.J. de L'Isletville.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION A L'ISLETVILLE ET MONTMAGNY

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURES GLIDEN
ISOLATION

JOS. PROULX

MONTMAGNY. L'ISLETVILLE.
4, rue du Peuple — Tél.: 248-1722 — Tél.: 247-5262



Service Fafard

ROGER FAFARD, prop.

Station de Gaz indépendante —
Pionnier des GAZ A BAS PRIX

Route Trans-Canada Ouest,
Service de 24 heures. MONTMAGNY.

Tél. : rés. 248-1595
bur. 248-1611

Jean-Paul Morin

Entrepreneur de chemins d'été et d'hiver — Pavage en
asphalte avec machine à étendre — Excavation et rem-
plissage — Vente, posage et taillage de gazon en rouleau.

Avenue Valcourt-Nord

MONTMAGNY

IMPORTANT

N'oubliez pas,
DE REMPLACER
VOTRE PRÉSENT
MATELAS
PAR UN

BLUE
RIBBON



LE MEILLEUR AU MONDE!



BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1866

SAINT-PAUL

(Suite de la page 8)

SERVICE ANNIVERSAIRE
Samedi le 5 septembre, sera chanté à 10 heures le service anniversaire de feu dame Omer Ouellet née Marie-Louise Morin. Nous gardons un profond souvenir de nos parents qui sont disparus.

SECURITE ROUTIERE
Du 4 au 8 septembre prochain une période sera appelée "Opération Sécurité Routière". A cet occasion, les autorités religieuses prient les automobilistes à la plus grande prudence. A la même occasion, il y aura certains programmes de radio et de télévision qui relatent certains faits mortels de la route.

Donc, le plus grand conseil demeure le PRUDENCE.

PROMPT RETABLISSEMENT
Nous souhaitons un prompt retour à la santé à M. Amédée Blais qui fut pendant un certain temps sous la surveillance médicale et accusée de la lenteur à revenir à la santé, il fut hospitalisé à l'hôpital Laval.

CARNET SOCIAL
M. et Mme Guy Doré de Lotteville étaient récemment de passage chez M. et Mme Octave Talbot.

M. et Mme Maurice Therrien et leurs enfants de Cowansville étaient chez M. et Mme Amédée Therrien, chez M. et Mme Philibert Ouellet et visitaient Mme Joseph Royer hos-

Pourquoi...

(Suite de la page 6)

du Conseil des Oeuvres de votre paroisse.

Nous espérons que votre Comité Local sera bien reçu dans vos familles, même s'il doit se présenter plusieurs fois au cours de l'année pour recueillir l'argent nécessaire à la survivance d'un laïc vraiment organisé dans notre Eglise diocésaine.

Paul-Emile Deschênes, ptre, C.S., Aumônier diocésain d'Action Catholique. P.-S. Les mouvements d'Action Catholique reçoivent 95% de leurs revenus de la Campagne des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne.

La Fédération

(Suite de la page 11)

de la Fédération, de travailler en fonction de l'intégration des spécialités agricoles, de réussir la Campagne de recrutement. De fait cette campagne a remporté un succès éclatant. De 1472 membres qu'elle comptait en juin 1963, et même avec une augmentation de cotisation, la Fédération atteignait 1725 membres soit une augmentation de 250 membres. L'Office des Producteurs de bois a collaboré étroitement avec l'U.C.C. lors de cette campagne de recrutement. Il est bon de mentionner que 32 syndicats ont recruté plus de membres que l'an dernier et que 18 syndicats ont dépassé leur objectif. Le premier syndicat à dépasser son objectif fut celui de Sainte-Lucie de Beaugard, comté de Montmagny; il fut suivi du Syndicat de St-Pamphile, comté de L'Islet qui comptait 23 membres l'an dernier. Par contre c'est le Syndicat de Saint-Cyrille de L'Islet qui a dépassé le plus son objectif.

M. André Thérberge termine en soulignant les grands événements de l'année: la marche sur Québec où 800 cultivateurs du diocèse de Ste-Anne de la Poëtière étaient présents; l'effort de près de 4000 cultivateurs du Québec pour renforter le fonds de garantie des Assurances U.C.C.; enfin la campagne de recrutement tant dans le diocèse de Ste-Anne que dans le Québec. La Confédération termine son année avec au delà de 46,000 membres soit 2,600 membres de plus que l'an dernier. Jamais dans toute l'histoire de l'U.C.C. un tel sommet n'a été atteint.

pitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

M. Gilles Ouellet, votre correspondant, passait une semaine à Lévis et Québec.

PENSEE
L'amour: C'est comme une maladie. Plus on y craint, plus on s'y expose.

NOTAIRES

Téls.: bur.: 248-2592
rés.: 248-1096
Gonzague Bélanger
NOTAIRE
ASSURANCES GENERALES
32, Rue St-Thomas, Mtmy.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Tél.: 248-1363
Marcel Ruelland
Directeur de funérailles.
Ambulance et corbillard Cadillac.
Rue de la Fabrique, Monty

ARCHITECTE

YVES PARE
ARCHITECTE
D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.
M.I.R.A.C.

Edifice Blanchet, Montmagny
38, du Dépôt - Tél.: 248-3610

Tél.: 248-0545
Laurent Normand
Directeur de funérailles.
Service jour et nuit d'ambulance et corbillard Cadillac.
26, rue St-Louis, Montmagny.

AVOCATS

Téls.: rés. 248-0147
bur.: 248-1183
Denis Gobeil, L.L. L.
AVOCAT
34, rue de la Gare, Monty.

Tél.: 248-0194
Mercier et Carrier
AVOCATS
63, de la Gare, Montmagny.

GUY BERTRAND
AVOCAT-PROCEUREUR
VENDREDI APRES-MIDI
Tél.: 248-1611 — MONTMAGNY
TOUS LES JOURS
QUEBEC—Tél.: 529-3389
Rés.: 681-5990

Tél.: 248-3954
Jules Paré, C.R.
AVOCAT et PROCUREUR
Edifice Banque Provinciale.
Rue St-Thomas, Montmagny.

Robert Labrecque, c.r. & Emilien Simard, c.r.
Avocats
23 St-Jean-Baptiste — Tél.: 248-3525 — Montmagny
Bureau: Lundi, mercredi p.m., vendredi, samedi.

CHIROPATICIEN

Tél.: 248-1823, Montmagny
Tél.: 246-5325, Cap St-Ignace
Dr G.-A. Paris
Chiropraticien — Rayon X
1, rue Frontenac

ASSURANCES

Jeanne L. Boulanger
Rue du Quai — Montmagny
Tél.: 248-0226
Feu — Vol — Automobiles
Responsabilités — Maladie

Pour toutes vos assurances...

— CONSULTEZ —

PHILIPPE ROY, INC.
Courtier d'assurances agréés.

Téls.: bureau: 248-1492 — rés.: 248-3854

Bureau: 102, rue St-Jean-Baptiste. — Rés.: 5, rue St-Joseph.
MONTMAGNY

COMPTABILITE

Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, B.A.

Maurice Boulanger, B.A., C.A. Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.
G. Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. Roland Trudelle, M.S.C., C.A.
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Richard Newberry, B.A., C.A.
L.-P. Beausoleil, B.A., M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C., C.A.
Lionel Daigle, B.A., C.A. Clément Gamache, M.S.C., C.A.

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Tél.: LA5-4955

Edifice La Laurentienne

Case postale 97, Haute Ville 500 est, Grande Allée, Québec 4

Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A.

Bertrand Caron, b.a., m.s.c., c.a. Lionel Corriveau, m.s.c., r.i.a., c.a.
Gerard Lavoie, b.a., m.s.c., c.a. Guy Renaud, m.s.c., c.a.
Berchmans Chenard, b.a., m.s.c., c.a. Regent Gagnon, b.a., m.s.c., c.a.
Raymond Madole, b.a., m.s.c., c.a. Fernand Breton, m.s.c., c.a.
Gaston Berubé, b.a., m.s.c., c.a. Real Bélanger, m.s.c., c.a.
Normand Masse, b.a., m.s.c., c.a. Yvan Fortin, m.s.c., c.a.
Jacques Aubin, m.s.c., c.a.

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Tél.: 248-1303 — 54, rue St-Magloire,
Montmagny, P. Q.

Bureau: Montmagny — Riv.-du-Loup — Mont-Joli — Matane

CARTES D'AFFAIRES

DENTISTES

Tél.: 248-1863
Dentiste
Dr J.-L. Lavallée
CHIRURGIEN-DENTISTE
39, St-Jean-Baptiste, Monty.

Dr Jean Poitras,
B.A., DDS.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Edifice Collin Tél.: 248-1584
9, rue St-Jean-Baptiste, Monty

MÉDECINS

Dr Robert Lessard
Médecine générale et obstétrique.
L'après-midi, de 2 h. à 4 h., du
lundi au vendredi et de 7 h. à
9 h. p.m., les lundis, mercredis et
vendredis.
Tél.: 248-0450 — Montmagny

OPTOMETRISTE

Tél.: 248-3420
Dr E. Gobeil, O.D.
OPTOMETRISTE
— Edifice Allard —
Rue St-Jean-Baptiste, Monty.

INGÉNIEUR-CONSEIL

ROBERT DESPRES
INGÉNIEUR-CONSEIL

38, rue du Dépôt, Montmagny — Tél.: 248-0622
Rés.: rue de la Fabrique — Tél.: 248-0653

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Morais, Thiboutot & Blanchet

Arpenteurs-Géomètres et Ingénieurs forestiers.

Roger Morais, M.Sc.; a.g.; i.f. — Réjean Blanchet, a.g.
Marc Thiboutot, a.g.; i.f.

Bur.: 32, rue St-Thomas Montmagny, C.P. 219 Tél.: 248-2594

■ Bornage ■ Nivellement
■ Certificat de localisation ■ Photogrammétrie
■ Description technique ■ Cadastre
■ Lotissement ■ Technique municipale
■ Urbanisme ■ Arpentages forestier et minier

ANDRÉ ASSELIN, B.A.
Arpenteur-Géomètre

MARDI APRES-MIDI: 2 h. à 5 h. p.m.
Manoir des Erables — Tél.: 248-0100 — Montmagny.
AUTRES JOURS: 60 Côte du Passage, Lévis
Tél.: 837-8250 (frais virés)

ACCESSOIRES D'AUTOS

Tél.: 248-3676
Viateur Caron,
Pièces et accessoires
d'automobiles.
Distributeur Good Year.
500, Route T.-Canada, Monty

ENTREPRENEURS GENERAUX

PIERRE P. ROY
ENTREPRENEUR
Ciment, Terrazo, Marbre, Tuile
céramique, Mosaïque
Tél.: 248 1625. Rés. d'été: 259-7038
35, 3e Avenue MONTMAGNY

PUITS ARTESIENS — Puits CYLINDRIQUES
FONDATIONS SUR PILOTIS — SONDAGES

THEOPHILE PROULX

PUISATIER

Tél.: 248-0240 ST-PIERRE, Cité MONTMAGNY.

RAYMOND CARON

ENTREPRENEUR

EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES

Tél.: 248-1474 — Route Trans-Canada — Montmagny
(Voisin de Nettoyeur Montmagny).



Fabrication rapide et experte
de béton de tous genres

LE BETON PREPARE
PAUL BRETON Ready Mix

Tél.: Bureau 248-0981 — Service de béton 248-3472
Transport général — 11, rue Taché, MONTMAGNY
Excavation — Location de machinerie



Marchand de bois en gros

Contracteur général
Service de bulldozer

MARTIN MERCIER

43, rue du Quai—Tél.: 248-2300
MONTMAGNY

Les Petites Annonces 248-0737

A VENDRE

PORTES plantées, brunes, beiges, grises, blanches, 32", 38", 48", à partir de \$12.95. Les Appareils Domestiques, Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, tél.: 248-1424.

Propriété rapportant \$150. de revenus par mois. Possibilité de petit commerce, bon prix, bonnes conditions. S'adresser à C.P. 193, Montmagny.

COFFRES EN CÈDRE A VENDRE

Magnifique coffres finis noyer acajou ou chêne, au prix du manufacturier. Aussi, coffres sur pattes.

L. Corriveau, Mfg.
24, 7e Rue B. P. 193
MONTMAGNY, Qué.

TERRAINS pour la construction de chalets. S'adresser à Roger Chabot, Route Trans-Canada, tél.: 248-0612 et 248-1164.

FOURNAISE combinée au bois et à l'huile en parfaite condition, aussi entente de télévision. S'adresser à tél.: 246-5593 après 6 h. P.M.

Poêle à bois émaillé blanc de marque "Panet" de L'Islet en parfaite condition. Cause de vente: départ. S'adresser à Cap St-Ignace, tél.: 246-5435

LIT blanc d'enfant 30" x 54" avec meuble. S'adresser à tél.: 248-0384

DEUX FOURNAISES flamidor à air chaud, 135,000 BTU. Excellentes conditions à \$250.00 chacune. S'adresser à tél.: 248-0175

FOURNAISE L'Islet en parfait ordre, installée si désiré. S'adresser à J.-Paul Després, tél.: 248-1119, Montmagny.

GRANDE MAISON située à l'entrée de la ville de Montmagny face au Garage Bédard. S'adresser à Lorraine Bernatchez, tél.: 248-0851

VOLKSWAGEN 1959, propre. Pneus blancs, en bas du prix de liste. S'adresser à tél.: 246-5922.

COMMERCE à L'Islet en opération à vendre pour cause de maladie, bon chiffre d'affaires. S'adresser à tél.: 247-5660 le soir ou le midi.

INSTRUMENTS ARATOIRES au complet; tracteur, batteuse, arrache-patates etc... S'adresser à Gérard Labbé, L'Islet Village, tél.: 247-5284

A LOUER

LOGEMENT de 5 pièces au Bon Conseil. S'adresser à Mme Cécile Jones, 38, rue St-Louis, Montmagny, tél.: 248-0539.

CHAMBRES situées sur la rue St-Ignace. S'adresser à tél.: 248-2699

LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain avec grand passage et chauffage central. S'adresser à tél.: 248-2569

CHAMBRE et pension à 6, 6e rue, Montmagny chez Mme Palmyre Lévesque. S'adresser à tél.: 248-1407

LOGEMENT de 3 pièces situé sur la rue Ste-Brigitte. Bas de maison. Libre immédiatement. S'adresser à tél.: 248-2303

LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain, situé au premier plancher près de la station. S'adresser à Mme Omer Lévesque, chalet de Berthier, tél.: 259-7557.

CHAMBRE ET BUREAU sur la rue St-Jean-Baptiste. S'adresser à tél.: 248-2939

CHAMBRE à 23 rue des Bouleaux. S'adresser à tél.: 248-0775

CHAMBRES pour jeunes filles situées au centre de la ville, libres pour le 1er septembre, conviendrait pour institutrices. S'adresser à tél.: 248-0809 ou à 3, rue St-Paul.

LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain, libre immédiatement. S'adresser à tél.: 248-3837.

DEUX LOGEMENTS à L'Islet, ville avec une fournaise neuve dans chaque logement en entrée de 220 volts dans un logement, très propres, chambre de bain à \$35.00 par mois. S'adresser à M. Bernier, 905, 4e Ave., Limoilou, Québec 3.

CHAMBRES ET PENSION sur la rue Corriveau. S'adresser à tél.: 248-3982

MAISON de 6 pièces au Cap St-Ignace. S'adresser à tél.: 246-5493.

LOGEMENT chauffé de 4 pièces plus chambre de bain sur la 8e rue, libre le 1er octobre. S'adresser à tél.: 248-0175.

LOGEMENT neuf chauffé. S'adresser à Candide Corriveau, 20, 7e rue, tél.: 248-1162

LOGEMENT chauffé de 5 pièces plus chambre de bain, très propre, entrée 220 volts, libre immédiatement, situé sur la route Trans-Canada. S'adresser à tél.: 248-1267

LOGEMENTS sur la rue St-Jean-Baptiste, 1 de 4 pièces, plus chambre de bain, 1 de 3 pièces, meublé, plus chambre de bain et un autre de 3 pièces plus chambre de bain. S'adresser à tél.: 248-1202

LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain et grand solarium, libre le 1er octobre ou le 1er novembre. S'adresser à 20, rue Laverne ou à tél.: 248-2654

LOGEMENT neuf chauffé, quatre pièces avec chambre de bain libre immédiatement, situé dans les appartements Laurier à 11, 8e rue. S'adresser à tél.: 248-3703

LOGEMENT de 3 pièces plus chambre de bain en haut, conviendrait pour petite famille. S'adresser sur la 6e rue, à tél.: 248-3885

LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain libre le 1er octobre. Aussi maison de 2 logements de 4 et 6 pièces plus chambre de bain situés près de l'église de Cap St-Ignace, voisin du Couvent. S'adresser à Mlle Georgine Bernier, tél.: 246-5218.

ON DEMANDE

REALISEZ un très bon revenu en vendant les cosmétiques Doraldipa. Pour informations s'adresser à Mlle Cécile Coulombe, St-Paul, (Montmagny).

REPRESENTANTS demandés avec auto dans plusieurs comtés pour prendre commandes et faire livraisons chez les marchands à temps plein ou partiel. Ecrire en donnant no. de téléphone, âge à Dept. 4, C.P. 430, Montmagny.

TERRE en banlieue de Montmagny. Ecrire à C.P. 961, Montmagny.

ATTENTION !

COURS PRIVES pour les enfants qui ne sont pas d'âge scolaire et aussi pour enfants arriérés. Pour inscription téléphoner à tél.: 248-2300, Mme L. Simard, 16 années d'expérience.

COURS de piano donnés à la maison, aussi école privée pour enfants de tous âges. S'adresser à tél.: 248-2475.

LE PLEIN EMPLOI

Voici les offres d'emploi pour cette semaine:

Vérificateurs d'assurance-chômage possédant une 11e année avec expérience en comptabilité ou vérification. Positions dans dix-huit importantes villes de la Province.

Des électriciens et pipefitters pour Wabush Lake, Sept-Îles. Des bûcherons pour les compagnies Can. Int. Paper, Québec North Shore et Price Bros. et Anglo-Canadian Pulp and Paper.

Des ramasseurs et ramasseuses de patates dans l'Etat du Maine. (Toutes les personnes intéressées à ce genre de travail sont invitées à s'inscrire immédiatement si elle ne l'ont pas encore fait).

Des techniciens en ajustage mécanique pour une usine de Montmagny.

Un administrateur des salaires bilingue, pour la Cie General Motors à Ste-Thérèse, au salaire de \$7,500.00 par année.

Une fille de table pour un restaurant de Trois-Saumons.

Des bonnes pour service domestique à Montmagny, Québec et Montréal.

Des filles de tables pour restaurants de Montmagny.

Une aide-garde-malade pour un Nous avons également à notre hôpital privé.

tre bureau une liste d'emplois vacants dans un grand nombre de métiers spécialisés, administratifs et professionnels dans divers centres de la Province de Québec.

AUX EMPLOYEURS

Un homme d'âge moyen avec 15 ans d'expérience en comptabilité et gérance du personnel.

Jeune homme diplômé de l'Université Laval, avec compétence en prix de revient.

Quelques finissants du cours commercial, garçons et filles, sont à la recherche d'un emploi de bureau, de même que trois secrétaires expérimentées.

Une technicienne en enseignement ménager est disponible comme professeur d'arts domestiques.

Une femme mariée est intéressée à faire du ménage dans des bureaux de préférence.

Quelques apprenties - coiffeuses sont disponibles à Montmagny et dans les environs.

Plusieurs institutrices, possédant Brevet B et C, sont prêtes à enseigner dans n'importe quelle localité de la province.

Pour tous renseignements concernant les offres et demandes d'emploi veuillez vous adresser à 248-1102.

NAISSANCES

CLOUTIER — Le 11 août 64 est née à M. et Mme Elou Cloutier de L'Islet, une fille Andrée, Suzie, Simonne. Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Lord amis de la famille.

MASSE — Le 12 août 1964 est né à M. et Mme Richard Massé de L'Islet, un fils Joseph, Jean, Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Houle, grands-parents de l'enfant.

PELLETIER — Le 12 août 64 est né à M. et Mme Maurice Pelletier de Ste-Perpétue, un fils Martin. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Milville, grand-parents de l'enfant.

"C'est votre devoir.."

(Suite de la page 5)

une intelligence ouverte aux méthodes nouvelles les plus efficaces.

Vous avez là des pierres de base d'un édifice solide. Chacun pour sa part: gouvernants, responsables de l'U.C.C., cultivateurs vous pourrez bâtir sur celle-ci une société agricole prospère, telle est l'espérance de l'Eglise.

RUBRIQUE DES AUBAINES

Téléphonez à 248-2652

6 hôtels-motels licenciés dans Montmagny, Cap St-Ignace, St-Jean-Port-Joli, St-Pierre et Tourville. Garage avec agence d'autos. Station de gazoline. Commerce de meubles. Epicerie livraisons, boucherie, etc. Chalet sur la route du Rosaire, au Lac Trois-Saumons, Anse-à-Gilles et Berthier.

Porte de commerce à St-Mathieu à côté de l'église. Bijouterie sur inventaire. Commerce de chapeaux avec logement de 6 pièces. Terrains résidentiels et commerciaux dans la ville et la paroisse à partir de \$1,000. et plus. Terre à St-Pierre, Berthier, St-Paul, Anse-à-Gilles, etc.

PROPRIÉTÉS

A L'Islet Village
A Berthier
De 4 logements, rue St-David.
De 4 logements, sur la 3e Avenue.
De 8 logements, rue Morin.
De 2 logements, rue Champlain.
A revenue sur la rue Ste-Brigitte.
Rue du Peuple.

Sur la rue Taché
A Cap St-Ignace
Sur la rue de la Gare.
Rue St-Louis pour maison de chambre.
Sur la 9e Rue.
Au Rosaire.
Rue C. Lislois.

Prêt sur 1er et 2e hypothèque

Montant de l'hypothèque	3 ans (36 mois)	5 ans (60 mois)	7 ans (84 mois)	8 ans (96 mois)	10 ans (120 mois)	12 ans (144 mois)
\$ 2,500	\$ 82.70	\$ 55.25	\$ 43.75	\$ 40.24	\$ 35.46	\$ 32.40
3,500	115.77	77.35	61.25	56.33	49.64	45.36
4,000	132.31	88.40	70.00	64.38	56.73	51.84
4,500	148.85	99.45	78.75	72.43	63.82	58.32
5,000	165.39	110.50	87.50	80.48	70.91	64.80
6,000	198.46	132.60	104.99	96.57	85.09	77.76
7,000	231.54	154.69	122.49	112.66	99.27	90.72
8,000	264.61	176.79	139.99	128.76	113.45	103.68
10,000	330.77	220.99	174.99	160.95	141.81	129.60
12,000	396.92	265.19	209.98	193.14	170.17	155.52

Il n'en coûte rien pour nous consulter et vendre vos commerces. Argent à prêter en première et deuxième hypothèque. Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à :

Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert Bernier, Courtier Licencié
Membre de la Chambre d'Immeubles.

Rue C. Lislois — MONTMAGNY — Tél.: 248-2652

L'intégration de la forêt à l'économie rurale dans la région de La Pocatière

La Pocatière (D.N.C.) — La région de La Pocatière a une vocation agricole, mais également une vocation forestière. La Fédération diocésaine de l'U.C.C. s'est préoccupée davantage du problème forestier de cette région. Les revenus des paroisses rurales du diocèse proviennent en grande partie de deux sources: de l'agriculture et de la forêt. Le revenu forestier se divise en deux parties, soit celui provenant de la coupe de bois sur les boisés de ferme et l'autre provenant de scieries ou de la coupe du bois sur les terrains du Gouvernement ou sur les terrains des compagnies.

La Fédération de l'U.C.C. a poussé plus avant dans ce domaine de l'intégration de la forêt à l'économie rurale en demandant au Ministère des Terres et Forêts de reprendre les limites de la Compagnie Donohue Brothers et de réaménager ces limites en tenant compte de la capacité de production et du besoin de consolidation de plusieurs paroisses de la région. L'U.C.C. de Ste-Anne de La Pocatière veut que la forêt soit réaménagée en fonction de la capacité de production, mais également en fonction du bien commun de l'économie rurale.

A l'occasion du congrès diocésain tenu à La Pocatière, les cinq cents congressistes-cultivateurs ont demandé: 1. que le Ministère des Terres et Forêts donne des cadres aux ruraux à l'intérieur de son ministère pour activer la mise en pratique de cette politique d'intégration de la forêt à l'économie rurale; 2. que tous les industriels forestiers soient avisés que là où s'appliquera cette politique, ils devront se soumettre aux lois ou règlements qui seront édictés par le Ministère des Terres et

Forêts sur l'intégration de la forêt à l'économie rurale; 3. que les conditions de contrats, prix et quantités à intervenir entre les compagnies forestières, où et le Gouvernement et les Chantiers coopératifs soient soumis à une régie des Chantiers établie à l'intérieur des cadres du Ministère des Terres et Forêts lorsqu'il y aura conflit entre les parties en cause.

Concernant la loi sur la pesanture pour le camionnage et tenant compte du prix trop faible reçu par les producteurs de bois, propriétaires de boisés de ferme et considérant que la nouvelle loi sur la pesanture permise dans les chargements de camions affectera les camionneurs de bois à pâte et les producteurs, et considérant que l'application de cette réglementation sera dommageable sur tout le Commerce du bois à pâte dans la province, les congressistes ont demandé: 1. que le Ministère du Transport du Québec soit saisi de l'ampère du problème que causera l'application de la nouvelle loi ou réglementation sur la pesanture pour le camionnage des bois à pâte produits par les cultivateurs; 2. que l'U.C.C. fasse campagne à la grandeur de la province de Québec dans le but de faire reviser cette nouvelle réglementation sur la pesanture et le camionnage; 3. que le congrès général de l'U.C.C. appuie les revendications de quelque 35,000 cultivateurs qui mettent du bois en marché chaque année et qui ont bien l'intention de prendre les moyens nécessaires pour que soit révisée ou même abolie cette loi qui fera perdre des millions de dollars chaque année aux producteurs et camionneurs de bois à pâte.

TAMBOURS ET CLAIRONS

Après cinq mois de repos, le Corps de Tambours et Clairons du Centre Sportif "LE BUCHE-RON" reprendra ses activités sous peu, soit le 9 septembre.

Comme par les années passées, une campagne de recrutement est actuellement en cours afin de trouver des talents prometteurs pour ce corps de musique.

Un appel est lancé à tous les jeunes gens désireux d'occuper sainement leurs loisirs, de communiquer avec M. Pierre Taschereau au numéro de téléphone 248-3995, afin de connaître les conditions et règlements que respecte cet ensemble musical.

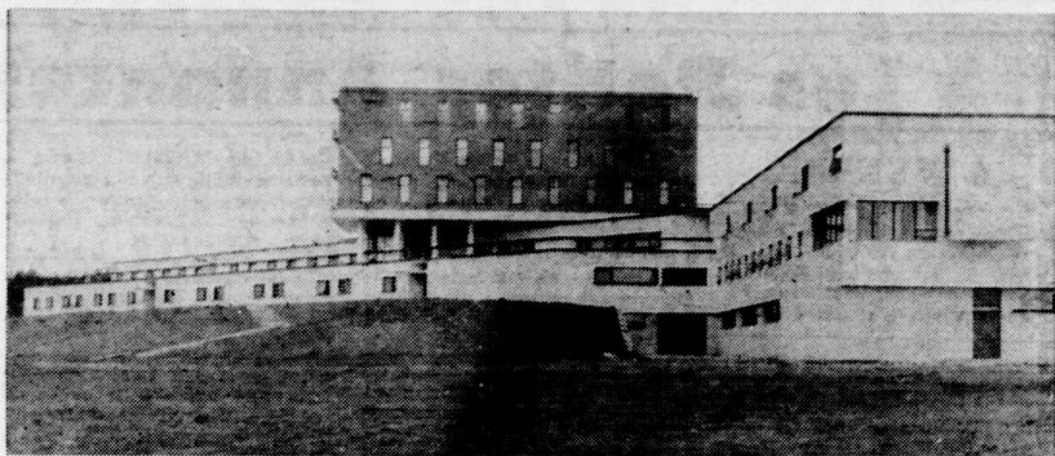
La direction voudrait lancer un appel particulier aux vétérans qui désireraient faire un

retour. Ce geste serait très apprécié.

On sait que ce corps de musique participera cette année à de nombreuses sorties dont en autres les parades du Carnaval de Québec, du Congrès International de Manchester N.H., des congrès national et régional.

La direction musicale et artistique a de nouveau été confiée à M. Raymond Rhéaume qui remplit cette tâche depuis déjà dix ans. Il nous a confié que si la chose était possible, il désirait faire de la présente saison, un succès qui coïnciderait avec cet anniversaire.

Les répétitions auront lieu les lundi et mercredi soir de 7.30 hrs à 9.30 hrs au sous-sol du Palais des Quilleurs.



OUVERTURE DU FOYER THERESE MARTIN A RIVIERE-OUELLE KAM. — Les RR. Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours viennent d'ouvrir les portes du nouveau "Foyer Thérèse Martin" à Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska. L'édifice, qui comprend dix planchers, peut recevoir 115 âgées: couples, dames ou messieurs. Le Foyer, à l'épreuve du feu, est très moderne et très accueillant. C'est un oasis

de paix où les personnes âgées trouveront le confort et la sympathie de vingt et une religieuses qui assurent le service de la maison. MM. les abbés Jean-Marie DeRoy et Léonard Mignault, professeurs au Collège de Ste-Anne, assurent le service religieux avec la collaboration de M. l'abbé Bernier, curé de Rivière-Ouelle. Les personnes âgées sont les bienvenues à ce Foyer.

CFCM - télévision

DIMANCHE, 6 Septembre 1964
2.30 Mire et Musique
3.00 L'Art et les Hommes
3.30 Sports du Monde, Courses d'Auto: "Grand Prix".
4.45 La Suisse du 20e Siècle
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 Le Festival de Charlie Chaplin.
6.00 Les Travaux et les Jours
6.30 Destination Danger
7.00 Roin des Bois
7.30 Cinéma de Paris
"Mon Oncle du Texas"
9.00 Cinéma du Dimanche:
"Voyage à Biarritz"
10.30 Téléjournal
10.45 Bulletin Sportif
10.55 Météo
11.00 Documents
1: Ansermet, 2: Dernier Matin.

LUNDI, 7 Septembre 1964
10.30 Mire et Musique
11.15 Dessins animés
11.30 Palmarès et Hit Parade Expo.
12.30 De tout, de tous Expo.
1.00 Nouvelles
1.10 Nouvelles Sportives
1.15 Cinéroman
2.30 Bingo-Féminité
Long Métrage:
"Quand Vient l'Hiver"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Dessins animés
5.00 Sir Lancelot
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles Sportives
6.40 La Météo
6.45 Nouvelles
7.00 Les Quatre Justiciers
7.30 Long Métrage:
"Affaire du Grand Hôtel"
9.00 Ici Interpol
9.30 Bonjour Expo.
10.00 Qui dit Vrai
10.30 Télécharade
10.45 Nouvelles
10.55 Nouvelles Sportives
11.00 Salon Prémont
11.15 Heure Exquise: "Désirée".

MARDI, 8 Septembre 1964
11.15 Dessins Animés
11.30 Palmarès et Hit Parade
12.30 De tout, de tous
1.00 Nouvelles
1.10 Nouvelles Sportives
1.15 Cinéroman
1.30 Bingo-Féminité
2.30 Long Métrage:
"Homme de Joie"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Dessins Animés
5.30 L'Aigle Noir
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles Sportives
6.40 Météo
7.00 Dix contre Trois
7.30 Intrigue à Hawaï
8.30 Mes Trois Fils
9.00 Police des Plaines
9.30 Le Saint
10.30 Boîte aux Chansons
10.45 Nouvelles
10.55 Nouvelles Sportives
11.00 Heure Exquise: "Ultimatum".

MERCREDI, 9 Septembre 1964
11.15 Dessins Animés
11.30 Palmarès et Hit Parade
12.30 De tout, de tous
1.00 Nouvelles Sportives
1.15 Cinéroman
1.30 Bingo-Féminité
2.30 Long Métrage:
"A toi de jouer, Calloghan".
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Dessins Animés
5.30 Aventures d'Outre-Mer
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles Sportives

6.40 La Météo
6.45 Nouvelles
7.00 Le 2ème Homme
7.30 Les Incorruptibles
8.30 Film
"Les Anges du Péché"
10.00 Destination Danger
10.00 Editorial
10.45 Nouvelles
10.45 Nouvelles Sportives
11.00 Heure Exquise:
"Les Trois Mousquetaires"

JEUDI, 10 Septembre 1964
11.15 Dessins animés
12.30 Palmarès et Hit Parade
1.00 Nouvelles
1.10 Nouvelles Sportives
1.15 Cinéroman
1.30 Bingo-Féminité
2.30 Long Métrage
"Quand l'Amour Reprend"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Dessins Animés
5.30 Epée Florence
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles Sportives
6.40 La Météo
6.45 Nouvelles
7.00 Alfred Hitchcock Présente
7.30 Le Crime ne Paie Pas
8.00 Les Hommes Volants
8.30 Cinéma Kraft
10.00 Adam ou Eve
10.30 Qui êtes-vous?
10.45 Nouvelles
11.00 Nouvelles Sportives
11.00 Heure Exquise:
Aventure à Pigalle"

VENDREDI, 11 Septembre 1964
11.15 Dessins Animés
11.30 Palmarès et Hit Parade
12.30 De tout, de tous
1.00 Nouvelles
1.10 Nouvelles Sportives
1.15 Cinéroman
1.30 Bingo-Féminité
2.30 Long Métrage
Anne-Marie"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Dessins Animés
5.30 Remous
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles Sportives
6.40 La Météo
6.45 Nouvelles
7.00 Poucet, l'Espion
7.30 En Première:
"L'Inconnu du Nord-Express".
9.30 Alors, Raconte
10.00 La Famille Stone
10.30 R. T. F.
10.45 Nouvelles
10.55 Nouvelles Sportives
11.00 Heure Exquise:
"Ma Vie est une Chanson".

SAMEDI, 12 Septembre 1964
12.30 De tout, De tous
1.00 Nouvelles
1.10 Nouvelles Sportives
1.15 La Terre et ses Habitants
1.30 Long Métrage:
L'île Enchantée".
3.00 Grands Moments du Sport
3.30 Invitation: "Adieu, Paris".
5.00 Hop' Along Cassidy
6.00 Dessins Animés
6.30 Revue Sportive
6.45 Nouvelles
7.00 Tout l'Monde en Place
7.30 Jeunesse. d'aujourd'hui
8.30 A la Brunante:
"Cette Sacrée Gamine"
10.00 Théâtre d'Errol Flynn
10.30 Première Audition
10.45 Nouvelles
10.55 Nouvelles Sportives
11.00 Adagio: "Caravane Héroïque".

1965...Déjà!

Oui, les incomparables Renault automatiques 1965 sont déjà là!

Elles sont complètement automatiques! Pas de levier de vitesses, pas de pédale d'embrayage, vous appuyez sur un bouton et vous voilà parti... avec une voiture trempée dans un bain anti-rouille... les freins les plus sûrs qui existent: 4 freins à disque... des raffinements de confort encore jamais vus. Et jusqu'à 40 milles au gallon. En achetant dès maintenant, vous économiserez une grande partie de la dépréciation initiale parce qu'au beau milieu de 1964, vous conduirez déjà un modèle 65. Elles sont incomparables. Faites-en l'essai!

**Renault 1965.
Toujours les
automatiques
les moins chères
au Canada!**



Voici la Renault R-8 automatique 1965. Une seule autre automatique est moins chère au Canada: c'est la Renault Dauphine automatique 65!

Jean-Marc Valois

Route Trans-Canada, — Tél.: 248-1365 — MONTMAGNY

1 Dauphine 1963, 4 portes avec la garantie d'une auto neuve, à prix très spécial.
1 Dauphine 1959, 4 portes.
Vauxall 1958.

Ford 1956.
Chrysler 1956, 4 portes.
Nous avons des Renault 1964 à prix spéciaux.

CARRIERE MONTMAGNY Inc.

LAURIN CARON, prés.

PIERRE concassée de tous genres
pour **BETON**

**COURS
CHEMINS
DRAINAGES**

POUSSIERE DE PIERRE

CAP ST-IGNACE Tél.: 246-5545 Rés.: 248-1842